

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 20 DE OCTUBRE DE 1930

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

# El Presidente Washington Luiz decretó el estado de sitio en el Distrito Federal y Estado de São Paulo

El Presidente Doumergue hizo una visita a una ciudad del Atlas

DUBBEL-HERBRID 19.—El Presidente Doumergue llegó a esta ciudad, situada en las montañas del Atlas, en automóvil desde Fez, y cumplió las promesas de los berberiscos. A su llegada presentó exhibiciones de las locas danzas gitanas de los berberiscos y ejercicios de caballería en que participaron 3.500 hombres. Descansó con los jefes de tribus bajo una tienda, sirviéndose guisos nómadas.

En la tarde, el Presidente se dirigió a Meknes, desde donde tomó el ferrocarril para Marrakesh a las 11.  
—(U. P.)

Visita a la tumba de las víctimas en la catástrofe del "R-101".

BEDFORD 19.—Se calcula que más de un millón de personas viajaron durante la semana pasada, la tumba de las víctimas del desastre aéreo.

Las flores depositadas en la tumba cubren la mitad del pequeño cementerio.

La policía ha sido reforzada, pues se supone que hoy habrá una romería excepcional para visitar la tumba.

—(U. P.)

BEDFORD 19.—Se calcula que más de un millón de personas viajaron durante la semana pasada, la tumba de las víctimas del desastre aéreo.

Las flores depositadas en la tumba cubren la mitad del pequeño cementerio.

La policía ha sido reforzada, pues se supone que hoy habrá una romería excepcional para visitar la tumba.

—(U. P.)

BEDFORD 19.—Se calcula que más de un millón de personas viajaron durante la semana pasada, la tumba de las víctimas del desastre aéreo.

Las flores depositadas en la tumba cubren la mitad del pequeño cementerio.

La policía ha sido reforzada, pues se supone que hoy habrá una romería excepcional para visitar la tumba.

—(U. P.)

BEDFORD 19.—Se calcula que más de un millón de personas viajaron durante la semana pasada, la tumba de las víctimas del desastre aéreo.

Las flores depositadas en la tumba cubren la mitad del pequeño cementerio.

La policía ha sido reforzada, pues se supone que hoy habrá una romería excepcional para visitar la tumba.

—(U. P.)

BEDFORD 19.—Se calcula que más de un millón de personas viajaron durante la semana pasada, la tumba de las víctimas del desastre aéreo.

Las flores depositadas en la tumba cubren la mitad del pequeño cementerio.

La policía ha sido reforzada, pues se supone que hoy habrá una romería excepcional para visitar la tumba.

—(U. P.)

BEDFORD 19.—Se calcula que más de un millón de personas viajaron durante la semana pasada, la tumba de las víctimas del desastre aéreo.

Las flores depositadas en la tumba cubren la mitad del pequeño cementerio.

La policía ha sido reforzada, pues se supone que hoy habrá una romería excepcional para visitar la tumba.

—(U. P.)

BEDFORD 19.—Se calcula que más de un millón de personas viajaron durante la semana pasada, la tumba de las víctimas del desastre aéreo.

Las flores depositadas en la tumba cubren la mitad del pequeño cementerio.

La policía ha sido reforzada, pues se supone que hoy habrá una romería excepcional para visitar la tumba.

—(U. P.)

BEDFORD 19.—Se calcula que más de un millón de personas viajaron durante la semana pasada, la tumba de las víctimas del desastre aéreo.

Las flores depositadas en la tumba cubren la mitad del pequeño cementerio.

La policía ha sido reforzada, pues se supone que hoy habrá una romería excepcional para visitar la tumba.

—(U. P.)

BEDFORD 19.—Se calcula que más de un millón de personas viajaron durante la semana pasada, la tumba de las víctimas del desastre aéreo.

Las flores depositadas en la tumba cubren la mitad del pequeño cementerio.

La policía ha sido reforzada, pues se supone que hoy habrá una romería excepcional para visitar la tumba.

—(U. P.)

BEDFORD 19.—Se calcula que más de un millón de personas viajaron durante la semana pasada, la tumba de las víctimas del desastre aéreo.

Las flores depositadas en la tumba cubren la mitad del pequeño cementerio.

La policía ha sido reforzada, pues se supone que hoy habrá una romería excepcional para visitar la tumba.

—(U. P.)

BEDFORD 19.—Se calcula que más de un millón de personas viajaron durante la semana pasada, la tumba de las víctimas del desastre aéreo.

Las flores depositadas en la tumba cubren la mitad del pequeño cementerio.

La policía ha sido reforzada, pues se supone que hoy habrá una romería excepcional para visitar la tumba.

—(U. P.)

BEDFORD 19.—Se calcula que más de un millón de personas viajaron durante la semana pasada, la tumba de las víctimas del desastre aéreo.

Las flores depositadas en la tumba cubren la mitad del pequeño cementerio.

La policía ha sido reforzada, pues se supone que hoy habrá una romería excepcional para visitar la tumba.

—(U. P.)

BEDFORD 19.—Se calcula que más de un millón de personas viajaron durante la semana pasada, la tumba de las víctimas del desastre aéreo.

Las flores depositadas en la tumba cubren la mitad del pequeño cementerio.

La policía ha sido reforzada, pues se supone que hoy habrá una romería excepcional para visitar la tumba.

—(U. P.)

BEDFORD 19.—Se calcula que más de un millón de personas viajaron durante la semana pasada, la tumba de las víctimas del desastre aéreo.

Las flores depositadas en la tumba cubren la mitad del pequeño cementerio.

La policía ha sido reforzada, pues se supone que hoy habrá una romería excepcional para visitar la tumba.

—(U. P.)

BEDFORD 19.—Se calcula que más de un millón de personas viajaron durante la semana pasada, la tumba de las víctimas del desastre aéreo.

Las flores depositadas en la tumba cubren la mitad del pequeño cementerio.

La policía ha sido reforzada, pues se supone que hoy habrá una romería excepcional para visitar la tumba.

—(U. P.)

BEDFORD 19.—Se calcula que más de un millón de personas viajaron durante la semana pasada, la tumba de las víctimas del desastre aéreo.

Las flores depositadas en la tumba cubren la mitad del pequeño cementerio.

La policía ha sido reforzada, pues se supone que hoy habrá una romería excepcional para visitar la tumba.

—(U. P.)

BEDFORD 19.—Se calcula que más de un millón de personas viajaron durante la semana pasada, la tumba de las víctimas del desastre aéreo.

Las flores depositadas en la tumba cubren la mitad del pequeño cementerio.

La policía ha sido reforzada, pues se supone que hoy habrá una romería excepcional para visitar la tumba.

—(U. P.)

BEDFORD 19.—Se calcula que más de un millón de personas viajaron durante la semana pasada, la tumba de las víctimas del desastre aéreo.

Las flores depositadas en la tumba cubren la mitad del pequeño cementerio.

La policía ha sido reforzada, pues se supone que hoy habrá una romería excepcional para visitar la tumba.

—(U. P.)

BEDFORD 19.—Se calcula que más de un millón de personas viajaron durante la semana pasada, la tumba de las víctimas del desastre aéreo.

Las flores depositadas en la tumba cubren la mitad del pequeño cementerio.

La policía ha sido reforzada, pues se supone que hoy habrá una romería excepcional para visitar la tumba.

—(U. P.)

BEDFORD 19.—Se calcula que más de un millón de personas viajaron durante la semana pasada, la tumba de las víctimas del desastre aéreo.

Las flores depositadas en la tumba cubren la mitad del pequeño cementerio.

La policía ha sido reforzada, pues se supone que hoy habrá una romería excepcional para visitar la tumba.

—(U. P.)

BEDFORD 19.—Se calcula que más de un millón de personas viajaron durante la semana pasada, la tumba de las víctimas del desastre aéreo.

Las flores depositadas en la tumba cubren la mitad del pequeño cementerio.

La policía ha sido reforzada, pues se supone que hoy habrá una romería excepcional para visitar la tumba.

—(U. P.)

BEDFORD 19.—Se calcula que más de un millón de personas viajaron durante la semana pasada, la tumba de las víctimas del desastre aéreo.

Las flores depositadas en la tumba cubren la mitad del pequeño cementerio.

La policía ha sido reforzada, pues se supone que hoy habrá una romería excepcional para visitar la tumba.

—(U. P.)

BEDFORD 19.—Se calcula que más de un millón de personas viajaron durante la semana pasada, la tumba de las víctimas del desastre aéreo.

Las flores depositadas en la tumba cubren la mitad del pequeño cementerio.

La policía ha sido reforzada, pues se supone que hoy habrá una romería excepcional para visitar la tumba.

—(U. P.)

BEDFORD 19.—Se calcula que más de un millón de personas viajaron durante la semana pasada, la tumba de las víctimas del desastre aéreo.

Las flores depositadas en la tumba cubren la mitad del pequeño cementerio.

La policía ha sido reforzada, pues se supone que hoy habrá una romería excepcional para visitar la tumba.

—(U. P.)

Los federales derrotaron a los rebeldes en la localidad de Cambuquira, Estado de Minas Gerais. — Frente a la capital de Santa Catharina, Florianópolis, hay diez barcos de guerra leales al Gobierno Federal

Un comunicado del Ministro de Justicia federal

Justicia federal

bajas, y sin que ellos tuvieran perdidas de ninguna especie.

La situación en los demás Estados no ha cambiado.

Anuncia que el Ministerio de Guerra ha accedido a la petición del Arzobispado de São Paulo, de que solo sean llamados al servicio los sacerdotes que sean reservistas. —(U. P.)

Diez buques de guerra federales anclados frente a Florianópolis

sobre la región costera del Estado de Santa Catharina, declaran que hay diez buques de guerra federales anclados frente a Florianópolis. —(U. P.)

Advertencia de los rebeldes a los buques de guerra federales que navegan en las aguas del sur

Le marcial

PORTO ALEGRE 19.—Despachos de Curitiba (Paraná) anuncian que

el Presidente Washington Luis decretó la ley marcial en el distrito federal y en el Estado de São Paulo. —(U. P.)

Advertencia de los rebeldes a los buques de guerra federales que navegan en las aguas del sur

Le marcial

PORTO ALEGRE 19.—Las autoridades

días rebeldes han enviado un mensaje inalámbrico a los buques de guerra federales que navegan en las aguas del sur, en el cual les advierten que han colocado minas en el canal de Santa Catharina, que separa Florianópolis de tierra firme.

El mensaje lamenta que la armada se oponga a la revolución. Afirma que hace esta advertencia porque los rebeldes no desean el sacrificio innecesario de la vida de un solo brájileño. —(U. P.)

Un distrito de la Presidencia de Bombay aterrizado por los gandhistas

BOMBAY 19.—El magistrado del distrito ha enviado un presuramiento a la comisaría de la estación de Kalyan, en el distrito de Nasik. Presidencia de Bombay, en vista de las informaciones de que los aldeanos están siendo atormentados por una turba calculada en 4.000 hombres, armados de arcos y flechas, lanzas y hachas, que tratan de impedir el mandato del gobernador, que consiste en cobrar el pago del impuesto forestal. Han desaparecido dos policías, e innumerables aldeanos dispuestos a pagar el impuesto han sido atados a los árboles y flagelados. —(U. P.)

LA BODA DE BORIS Y GIOVANNA SE CELEBRARA CON GRAN SENCIERTEZ EN LA BASILICA DE SAN FRANCISCO, EN ASSIS

OFICIARA LA MISA

EL PADRE ANTONIO RISSO, CUSTODIO DEL CONVENTO DE SAN FRANCISCO.  
LOS PERSONAJES REALES QUE ASISTIRAN.

ASSIS, 19.—En conformidad con los deseos de los Reyes italianos, una sencilla misa franciscana constituirá la nota principal de la boda del Rey Boris de Bulgaria con la Princesa Giovanna.

Los hombres, a excepción de los oficiales militares, vestirán de riguroso etiqueta.

**ARTICULOS para VIAJE  
de SPORTS y JUGUETERIA  
OFRECIDOS DESDE HOY**

**A PRECIOS DE BARATURA**

**Gath & Chaves**



BAULES

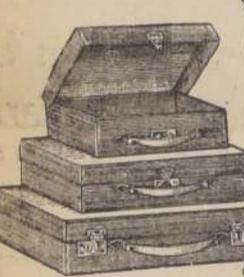
ROPEROS norteamericanos, de madera terciada, con refuerzo de acero, capacidad para 5 trajes y 160 piezas de uso complementario,

**270.-**



NECESER, en finísimo cuero de fantasía, forro de moiré de seda, útiles de cristal, níquel o bronce,

**180.-**



DE FIBROLIT con cartoneras reforzadas, cerraduras de bronce automáticas, tamaño 55 cms.

**24.80**



CON CUERDA, reglamente esmaltados, modelo turismo,

**8.90**



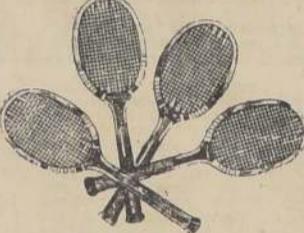
DE POPELINA blanca con suela de goma, reforzadas, N.os 34 a 39.

**16.90**



DE CARTON piedra y paja con voz, tamaño 60 cms.

**19.90**



PARA TENNIS, tamaño oficial, con encordaduras de tripa,

**19.90**



CUNAS para guaguas, reglamente tapizadas, ruedas con llantas de goma, chasis de acero, colores de gran gusto,

CAMISAS

DE FINA POPELINA brillante, cuello sport con mangas largas, \$ 15.90; con media manga,

**12.90**



AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

ROBERTO CRUZ  
Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Huérfanos 1328.

OSVALDO KOCH  
Abogado. Agustinas 975. 4.o piso. Oficinas 401 y 402. Teléfono 60936

AGUSTIN LOPEZ SALINAS  
Huérfanos 1235, altos 40. G.—81-D.

SERGIO LAGARRIGUE  
EDUARDO URIBE  
Abogados. Teatinos 340. Teléfono 61055. 14 nov.

VICENTE MOLINOS GAETE  
Especialmente asuntos comerciales. Revisiones titulares 11-12, 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

GUILLERMO MARTINEZ VILLAGRAN  
Morandé 459 30 O

OSVALDO MARIN UGALDE  
Abogado. Juicios civiles y criminales. General Mackenna 1438. Teléfono 64857. 31 oct.

ANTONIO PLANET C.  
RAUL ORBRECHT  
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo. 4.o piso. Ofic. 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

IVAN PAPICH  
Amunátegui 222.

ARMANDO QUEZADA A.  
HECTOR BOCCARDO  
EUGENIO MATTE H.  
LEONIDAS DURAN B.  
ENRIQUE MOZO M.  
Abogados. Banderas 231. Teléfono 65518. Casilla 2861. Consultas 3-5 P. M.

JORGE GUSTAVO SILVA  
Abogado. Materias civiles, comerciales y laborales. Morandé 440. Oficina 32.

MEDICOS

DR. ALLENDE NAVARRO  
Recibido Suiza y Chile. 15 años. Nerviosas manías, migrañas. 1921. Teléfono 86581.

DR. ALFREDO ALCAINO  
Oídos, Nariz, Garganta. Especialista. Jefe Hospital Salvador Díaz-Cochio. 340. Teléfono 88107.

DR. ALONSO VIAL  
Cirugía. Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 3.

DOCTOR ALESSANDRINI  
Cirugía. Ginecología. Juncos, miercoles. Viernes, 1 a 3 y en Réndezvous. Teléfono 83555. Merced 322.

DR. EDUARDO ABUD  
Niños, vías urinarias. Monjitas 651. 2-8. Teléfono 80936. 10-M.

DR. ANIBAL ARIZTIA  
Enfermedades niños. Consultas 2 a 12 excepto sábados. Agustinas 4-12. Teléfono 87773. Domicilio Agustinas 1319.

DR. AMESTI  
Profesor de la Facultad de Medicina Clínica y Ginecología. Paris 812. Teléfono 83742. De 2 a 4.

DR. ESPILDORA LUQUE  
Consultas: 3-6. Delicias 416.

DR. DOCTORA BEHM  
Moneda 941.

DR. BARANAS GAZMURI  
Del Hospital del Salvador. Cirugía. Enfermedades señoras. Nataniel 634. De 3 a 5. Teléfono 89681.

DR. RICARDO BENAVENTE  
Clínica general. Amunátegui 660. De 2-4. Teléfono 8310.

DR. BULNES  
Pulmón. Rayos X. 2-4. Merced 325. Teléfono 80824.

DR. JOSE BAUZA F.  
Especialidad enfermedades de riñones. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65758. 31-Dic.

DR. ARTURO BARRAZA ARAYA  
Urinary, venéreas. Sillita, 11 a 12. 4 a 6. Puente 857. Teléfono 63648.

DR. Leonidas Corona T.  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Laboratorio Clínico. Delicias 868.

DR. CASTANON  
Pulmón. 3-5. Clases 457. Teléfono 83642.

DR. FERNANDO CRUZ P.  
Londres 43.

DR. CASTELLON  
Piel y sifilis. Casilla 570. De 3 1/2 a 5 1/2.

DR. GONZALEZ BAHARONA  
Rayos X. — Diatermia. Santo Domingo 1081. Teléfono 64654.

DR. LOIS  
Medicina general. Vías urinarias. N.º 1467. Teléfono 64364.

DR. OSCAR GUZMAN  
Estudios Europa. Piel, sifilis, venéreas. Moneda 1495.

DR. UNICO EN CHILE  
Dr. VEGA MACHER  
Médico Residente. EMILIO CHEVRE  
Administrador. Referencias: Clases 549. Santiago. Teléfono 65432.

DR. VICTORIO PIZARRO  
DENTISTA  
Tratamiento de tumores. Oídos, nariz, garganta. De 2-3-30. Monjitas 651.

DR. PEREZ MATUS  
Enfermedades señoras. 11 a 12. Delicias 465.

DR. RAYO RIQUIELME  
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres. Salvador Lunes, miércoles, viernes. 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

DR. ALBERTO RAHAUSEN  
Regreso Europa. 2 a 4. Serrano 53. Teléfono 88011.

DR. STOLTZING  
Catedral 1492. — Consultas: 3 a 6. 13 Nov.

DR. HECTOR PACHECO PIZARRO  
DENTISTA  
Extracciones sin dolor, puentes y placas, con paladas, oro. Rayos ultra-violeta. Agustinas 1291. Teléfono 86646.

DR. CARLOS SEAMAN  
Dentista. 28221. Teléfono 64364.

DR. ALFREDO NAVARRO  
Recibido Suiza y Chile. 15 años. Nerviosas manías, migrañas. 1921. Teléfono 86581.

LA NACION — Lunes 20 de octubre de 1936

Llévese una Victrola portátil **VICTOR**  
para divertirse al aire libre

**¡Cuesta Poco!**

Y tendrá la Música más  
deliciosa para sus paseos



¡Es un éxito en cualquiera  
parte!

**¡Oigala!  
¡Es la Mejor!**



VISITENOS! hoy mismo, y consulte nuestras

FACILIDADES DE PAGO

**Curphey y Jofré Ltda.**

SANTIAGO, AHUMADA 200 ESQ. AGUSTINAS



RADIOGRAFIAS  
Dentista. Ureta Clínica. Merced 639. Teléfono 8676.

MATRONA

REBECA BRIONES  
Clínica. Se reciben pacientes. Círculo 549. Teléfono 64895.

ABRAHAM SCHWEITZER  
OCULISTA  
Londres 63. 2-3.

IDA THIERRY

OCULISTA  
Estudios en Europa. Merced 580.

CARLOS URRUTIA  
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221. Santa Elena.

DERRIGRAN  
Regreso extranjero, trayectos. Adelantos. París, Cúcuta. San Francisco. 1138. (2-6).

MATRONA ERATO

REGRESO DE ALEMANIA  
Medicina. Clínica universitaria, piel, vendres. Tratamiento gonorrrea con diatermia. Consultas 1-8 12 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

MATRONA

CLÉMENCIA CASTILLO  
Atiende llamados provisoriales. Consultas grises. Huan 121.

MATRONA

REGRESO DE ALEMANIA  
Medicina. Interna. Hayos X. Corralón, Rilón. Aparato digestivo. Síntesis. Lunes, miércoles, viernes. 3-4 1/2. Resaca: hora: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

MATRONA

MERCEDES DARRIGRAN  
Pensionistas. Consultas. Pensionistas. Atiende todo hora.

MATRONA

REGRESO DE ALEMANIA  
Medicina. Interna. Hayos X. Corralón, Rilón. Aparato digestivo. Síntesis. Lunes, miércoles, viernes. 3-4 1/2. Resaca: hora: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

MATRONA

REGRESO DE ALEMANIA  
Medicina. Interna. Hayos X. Corralón, Rilón. Aparato digestivo. Síntesis. Lunes, miércoles, viernes. 3-4 1/2. Resaca: hora: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

MATRONA

REGRESO DE ALEMANIA  
Medicina. Interna. Hayos X. Corralón, Rilón. Aparato digestivo. Síntesis. Lunes, miércoles, viernes. 3-4 1/2. Resaca: hora: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

MATRONA

REGRESO DE ALEMANIA  
Medicina. Interna. Hayos X. Corralón, Rilón. Aparato digestivo. Síntesis. Lunes, miércoles, viernes. 3-4 1/2. Resaca: hora: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

MATRONA

REGRESO DE ALEMANIA  
Medicina. Interna. Hayos X. Corralón, Rilón. Aparato digestivo. Síntesis. Lunes, miércoles, viernes. 3-4 1/2. Resaca: hora: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

MATRONA

REGRESO DE ALEMANIA  
Medicina. Interna. Hayos X. Corralón, Rilón. Aparato digestivo. Síntesis. Lunes, miércoles, viernes. 3-4 1/2. Resaca: hora: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

MATRONA

REGRESO DE ALEMANIA  
Medicina. Interna. Hayos X. Corralón, Rilón. Aparato digestivo. Síntesis. Lunes, miércoles, viernes. 3-4 1/2. Resaca: hora: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

MATRONA

REGRESO DE ALEMANIA  
Medicina. Interna. Hayos X. Corralón, Rilón. Aparato digestivo. Síntesis. Lunes, miércoles, viernes. 3-4 1/2. Resaca: hora: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

MATRONA

LA NACION

Santiago, octubre 20 de 1930.

LA AGRICULTURA YA TIENE CABEZA

## AQUÍ VIVIÓ Y AMÓ CATALINA II

Por FEDERICO VERGARA VICUNA.

**EL VERSALLES MOSCOVITA DE PEDRO EL GRANDE. — LA CAMPINA SOVIETICA. — PETERHOFF. — COMO EN LAS MEZQUITAS MUSULMANAS. — PROPAGANDA PUERIL Y ANTIESPECTICA. — CATALINA II, POTEMKIN Y EL CRIOLLO FRANCISCO MIRANDA. — UN SOBERBIO LECHO REAL. — LA EMPERATRIZ GALANTE NO QUIERE NADA CON LOS SOLDADOS ROJOS**

En todas las oportunidades en que, hasta ayer, se hablaba de la falta de brazos para nuestra agricultura, nosotros pensábamos que no era ése su principal problema, sino su falta de cabecas. Lo otro podía ser y era, efectivamente, un mal transitórico; mientras que este último parecía implicar una crisis permanente.

Había, en verdad, algo que aparentaba constituir su entidad directiva. Pero, no estaba dirigiendo más que el arrastre de la principal industria del país hacia una aniquilación que amenazaba tornarse en incurable. No es del caso discutir si la agricultura había o no tenido su 5 de Setiembre; lo que vale afirmar es que para ella no había llegado su 23 de Enero. Porque sus métodos continuaban apegados a la rutina; el Gobierno seguía careciendo de los intereses agrarios y capaz de expresarlos; el individualismo perseguía a cada agricultor, convirtiéndolo en el más formidable enemigo de su vecino.

Por muchos años, se ha estudiado que la agricultura es o puede ser el dominio de los espíritus desposeídos de la mano de Dios. A ella han solidado los menos preparados debiendo ir los mejores; y si algo ha caracterizado esta industria ha sido su carencia de previsión, acompañada de cierto desdén por los progresos alcanzados en los demás países en todas las ramas de la producción agrícola y de sus industrias derivadas.

De allí que, a pesar de las excelencias apenas comparables de nuestro suelo, hayamos estado pagando tributo a la educación agraria que han alcanzado otros países tan jóvenes como el nuestro, mucho menos privilegiados por la naturaleza que el de Chile, pero más alertas para captar las ondas de lo que se viene llamando la "racionalización" del trabajo de los campesinos.

Y quien sabe si todo esto hubiera seguido igual si no fuera por la feliz evolución experimentada últimamente por el Directorio de la Sociedad Nacional de Agricultura, organismo dirigente de nuestras actividades agrarias. Se infertó en él una nueva que ya evidencia un florecimiento de halagados resultados.

Hace poco, el nuevo Directorio comenzaba a exteriorizar su acción acondicionando la Sociedad a lo que siempre debió ser, esto es, la cabeza de la agricultura, su personalidad representativa y su palanca de progreso. Los nuevos personeros de los intereses agrarios comprendieron que sus representados poco o nada ganan con producir si no saben comerciar; se penetraron, asimismo, de que la agricultura chilena necesita premunirse de todos los elementos que le permitan competir con éxito dentro de la porfiada competencia que ha entronizado la lucha mundial en todos los campos económicos. Y, por eso, vivificaron la manera de orientar la producción, conformándose a las necesidades de los mercados, y de organizar también la distribución y venta de los productos de la agricultura, mediante la apertura de una oficina central de ventas para eliminar de la industria agraria esa plaga de los intermediarios que se ha convertido en su más poderosa fuerza.

Al presentar el proyecto de presupuesto para el presente año, el Ministro inglés de Hacienda, Mr. Snowden, anuncio que el Gobierno británico tenía el propósito de establecer el impuesto sobre el valor de la tierra, para lo cual iba a ser necesario el paso previo de la vía.

Todo lo que de cualquiera manera pueda significar un aporte al progreso agrícola, ha llevado las preocupaciones del actual Directorio de la Sociedad Nacional de Agricultura. Y ello ha podido quedar bien de manifiesto en la visita que hizo ayer S. E. el Presidente de la República a los servicios de esta institución.

El Primer Mandatario logró imponerse de las labores que desarrollan los Departamentos de Exportación de productos agrícolas y de vinos; del movimiento que invaden todas las oficinas de la Sociedad; de la tarea esencialmente beneficiosa del Instituto Biológico y de la Estación Experimental. Las secciones química, bacteriológica, industrial, genética vegetal, avícola, lechera, caballar, seleccionadora de semillas, etc., mostraron también sus grados de importancia y de perfeccionamiento. En suma, el Primer Mandatario ha debido penetrarse de que el Estado no está solo en el propósito de conducir a la agricultura por un riel propio de positivo mejoramiento.

Y esto da ánimos para seguir adelante. Es un buen augurio, además, para mirar confiadamente el porvenir económico de Chile que radica, por sobre todo, en el aprovechamiento integral y razonado de su suelo.

## BOTICAS DE TURNO

La Asociación Farmacéutica y la Sociedad de Empleados de Farmacias hacen una presentación al respecto. — Debe concederse a las boticas de turno algún privilegio, en beneficio del mismo público. — La reglamentación actual se basa en la necesidad de sacrificarse por la colectividad, pero olvida el aspecto comercial.

La Asociación Farmacéutica de Chile y la Sociedad de Empleados de Farmacias han hecho una demanda al Ministerio de Bienestar Social, y en igual forma se han dirigido a S. E. el Presidente de la República.

Solicitan en ella que se obligue al cierre de farmacias, tanto en las boticas de turno, durante las horas de la noche y los días festivos en que éstas últimas deben atender al público. Se les pide que las boticas de turno permanezcan con exclusión de las demás farmacias dentro del horario que el reglamento establece para las primeras.

Los motivos de la presentación encajan en un asunto en que pueden manifestarse las preferencias y opiniones del público. Cumplidos, pues, dorian a conocer.

Los motivos de la presentación encajan en un asunto en que pueden manifestarse las preferencias y opiniones del público. Cumplidos, pues, dorian a conocer.

## BOTICAS DE TURNO

Aunque es indudable que el ejercicio de una profesión requiere una cierta suma de sacrificios, es necesario que dentro de ellos se busque la compensación económica.

Esto ocurre en todas las profesiones. El mérito, por ejemplo, hace que el trabajador que cumple sus deberes, por la naturaleza del comercio a que están sujetos, deven satisfacer necesidades imprescindibles, que se ofrecen indistintamente a cualquiera hora.

Hay numerosas demandas de urgencias que el público tiene el derecho de hacer a las farmacias, así sean las tres horas de la madrugada y aunque éste ilumine a torrentes, sería un disparate; como sería una injusticia negar al médico el derecho a cobrar por su sacrificio un honorario especial.

Y bien, los boticarios cumplen con el deber de sacrificarse por la colectividad, esperando pacientemente que llegue alguien en busca de un remedio, durante las horas en que les corresponden, según el reglamento, hacer el turno en sus establecimientos.

Este turno dura una semana, y casi ha habido en que durante este plazo no se ha despachado una sola receta, ni se ha vendido un solo medicamento a las horas en que rige el turno.

El balancín comercial de éste no es del todo favorable, porque las ventas de las primeras.

Los motivos de la presentación encajan en un asunto en que pueden manifestarse las preferencias y opiniones del público. Cumplidos, pues, dorian a conocer.

Así se evitaría a juzgar de los farmacéuticos, que el público acuda parte a hacer compras que no son de urgencia, a la primera botica que encuentre a mano, entre las muchas que permanecen abiertas hasta las 24 horas, y que el boticario tenga el objeto de aumentar sus ganancias.

Con esas ventas, la botica de turno compensaría las pérdidas causadas por la falta de movimiento durante el resto de la noche.

## La cola

Es invisible la barrera que separa las generaciones, y, sin embargo, no hay nada más evidente, más palpable de mil maneras distintas. Hay, desde luego, gentes que son de una misma edad, en un sentido escuetamente cronológico, y que pertenecen a generaciones diversas. Y, más aún, hay muchachos de ahora que parecen de dos generaciones atrás, y viejos que, mental y espiritualmente, tienen una frescura de recién nacidos. Un muestreo de todo esto encontré yo ayer mientras hacía cola pacientemente en la taquilla del Teatro Real, en busca de entradas para la matinée. Era una larga fila, bastante irregular, por cierto, dada la diversidad de estatura de quienes la componíamos. Era su buena media cuadra de sujetos de todas edades y tamaños.

La cola, como es sabido, es una institución nueva en nuestro país. Yo la encuentro más expresa de un estado democrático que mil Constituciones y programas políticos basados en la cartilla de los Derechos del Hombre. Es asimismo una espléndida manifestación de disciplina colectiva, de práctico reconocimiento del derecho ajeno. Y ayer me ha servido como término de medida para calificar la edad espiritual, esto es, las diversas generaciones a que pertenecía una porción de gente.

Hay personas que no pueden con la cola. No la pueden tolerar. No "se hacen" a la idea de que el solo hecho de llegar a un sitio un segundo después que otro las obligue a tomar colocación a su retaguardia, a pesar de que ese otro es un quién sabe quién, sin ninguna situación social ni antecedentes políticos. Hay otras para las cuales la espera por riguroso orden de llegada es una sujeción insopportable a la justicia, a la legalidad pareja para todos. ¿De qué les sirve, entonces, el ser diablos? Van a estar allí aguardando "como tontos"? Formar en la fila les resulta un acto degradante. Impropios de quienes están habituados a sacarle el cuerpo a todo lo que significa una obligación, una regla común. Y hay otras, en fin, que aceptan la corporación obligatoria a la cola, pero a regañadientes, o con una resignación sombría que les dejará un sabor amargo por toda la tarde.

Nada de eso se manifiesta en la gente nueva. Los niños y también los extranjeros, forman cola con la mayor naturalidad del mundo, con la misma inconsciente facilidad que para caminar vamos moviendo alternativamente una y otra pierna. La molestia de la cola les pasa inadvertida; es decir, no es molestia. Lo que si les resulta molesto es el empeño con que los inadaptados pretenden violar la tacita ley de la cola. Estos no pueden comprender la gustosa docilidad con que los más se someten al turno de llegada; y a su vez dejan atónitos a los últimos con los variados incidentes que provoca su rebeldía.

Hay que defenderse con energía del recalitrante que a pesar de haber llegado al último, procura mañosamente intercambiarse entre los primeros. Algunos hay, diestros en el empelón, que llegan a convertir la espera en un espectáculo de *topeduras*. Su falta de educación irrita, pero es aún más irritante la actitud ofendida del que rechaza el régimen de la cola por dignidad. En su cara se lee que en la obligación igualitaria de la cola hay un ultraje a una larga lista de abuelos ilustres. Sus palabras coléricas expresan la contrariedad del hombre acostumbrado a dominar las dificultades a pura pechuga, a abatir los reglamentos a fuerza de tarjetas de recomendación y salvo-conductos de privilegio, y que se encuentra de improviso ante la ignominia de una larga espera entre un peneca de siete años y un pobre señor endomesticado con todo el aire de un dependiente de zapatería.

No hay remedio. Hay que someterse, o renunciar a ver la función. Hay que formar cola. A la fila, uno tras otro, cualquiera que haya sido su orden de llegada en el turno de las generaciones. El que fue Ministro detrás del que probablemente no va a ser nunca nada. O delante, según toque. La cola forma parte de las nuevas instituciones. La cola es democracia práctica. Igualdad... Y ha de ser obligatoria hasta para los que, de tanto hablar de democracia en asambleas y parlamentos, llegaron a hacerse ilustres y a creerse excepcionales.

PAUL VÉRITÉ.

## El Rotary Club repartió ayer los premios del Concurso Literario PARA ESTUDIANTES DE PRIMERA ENSEÑANZA

El acto se efectuó en el Teatro Carrera. — Hablaron a los niños el presidente y el secretario de la institución. — Los premiados y las menciones honrosas. — Películas cómicas

A las 10 de la mañana de ayer, se verificó en el Teatro Carrera un acto que se organizó por el Rotary Club de la capital para repartir los premios del Concurso Literario abierto por esa institución entre los establecimientos educacionales de abuelos ilustres. Sus palabras coléricas expresan la contrariedad del hombre acostumbrado a dominar las dificultades a pura pechuga, a abatir los reglamentos a fuerza de tarjetas de recomendación y salvo-conductos de privilegio, y que se encuentra de improviso ante la ignominia de una larga espera entre un peneca de siete años y un pobre señor endomesticado con todo el aire de un dependiente de zapatería.

No hay remedio. Hay que someterse, o renunciar a ver la función. Hay que formar cola. A la fila, uno tras otro, cualquiera que haya sido su orden de llegada en el turno de las generaciones. El que fue Ministro detrás del que probablemente no va a ser nunca nada. O delante, según toque. La cola forma parte de las nuevas instituciones. La cola es democracia práctica. Igualdad... Y ha de ser obligatoria hasta para los que, de tanto hablar de democracia en asambleas y parlamentos, llegaron a hacerse ilustres y a creerse excepcionales.

PAUL VÉRITÉ.

## El Dr. Oroz habrá mañana en la Universidad

Mafana, a las 18.30 horas dará una conferencia en el salón de honor de la Universidad, el profesor del Instituto Pedagógico, Dr. Rodolfo Oroz. El tema de esta conferencia es "Andrés Bello: biología, aspecto hasta la fecha desconocido de la obra del sabio venezolano".

Asistirán el Rector de la Universidad y demás autoridades educacionales.

parte, no está de acuerdo con que las boticas de turno cierran sus puertas. Es corriente que opinen en dicho sentido, y, sin embargo, atribuye por esta causa a la organización existente defectos que no posee.

MAS BOTICAS DE TURNO

Con la modificación que se propone, se nos informa que sería posible aumentar el número de boticas de turno.

Se ha observado que los sectores a que sirven actualmente cada una de ellas son algunas demarcaciones que permanecen abiertas e invadidas con esto el horario de las boticas de turno.

Así se evitaría a juzgar de los farmacéuticos, que el público acuda parte a hacer compras que no son de urgencia, a la primera botica que encuentre a mano, entre las muchas que permanecen abiertas hasta las 24 horas, y que el boticario tenga el objeto de aumentar sus ganancias.

Con esas ventas, la botica de turno compensaría las pérdidas causadas por la falta de movimiento durante el resto de la noche.

EL TURNO Y LAS PASTILLAS DE MENTA

Se ha dado el caso de que un farmacéutico de turno tenga que atender a los pacientes de noche.

Con la organización actual de estos turnos, es indudable que el farmacéutico recibirá al cliente que lo haga un pedido semejante, de muy mala gana. Si ello es humano por lo demás, el farmacéutico, que se ha dedicado a repartir las pastillas de menta, que son las que más se utilizan, se las da a los pacientes.

REPARTICIÓN DE PREMIOS

A continuación de algunas palabras que dijo el Presidente de esa institución para agradecer, también a los estudiantes el interés que tuvieron en esta senda de investigación y estudio, se procedió a repartir los premios entre los establecimientos educacionales de Santiago.

Así—se piensa y se dice—se impidió la esperanza, porque el propietario sabrá que, en todo caso, tendrá que pagar, durante ella, un tributo que, con el curso de los años, puede llegar a ser acaso mayor que la ventaja esperada.

Así—se piensa y se dice—se impidió la esperanza, porque el propietario sabrá que, en todo caso, tendrá que pagar, durante ella, un tributo que, con el curso de los años, puede llegar a ser acaso mayor que la ventaja esperada.

Así—se piensa y se dice—se impidió la esperanza, porque el propietario sabrá que, en todo caso, tendrá que pagar, durante ella, un tributo que, con el curso de los años, puede llegar a ser acaso mayor que la ventaja esperada.

Así—se piensa y se dice—se impidió la esperanza, porque el propietario sabrá que, en todo caso, tendrá que pagar, durante ella, un tributo que, con el curso de los años, puede llegar a ser acaso mayor que la ventaja esperada.

Así—se piensa y se dice—se impidió la esperanza, porque el propietario sabrá que, en todo caso, tendrá que pagar, durante ella, un tributo que, con el curso de los años, puede llegar a ser acaso mayor que la ventaja esperada.

Así—se piensa y se dice—se impidió la esperanza, porque el propietario sabrá que, en todo caso, tendrá que pagar, durante ella, un tributo que, con el curso de los años, puede llegar a ser acaso mayor que la ventaja esperada.

Así—se piensa y se dice—se impidió la esperanza, porque el propietario sabrá que, en todo caso, tendrá que pagar, durante ella, un tributo que, con el curso de los años, puede llegar a ser acaso mayor que la ventaja esperada.

Así—se piensa y se dice—se impidió la esperanza, porque el propietario sabrá que, en todo caso, tendrá que pagar, durante ella, un tributo que, con el curso de los años, puede llegar a ser acaso mayor que la ventaja esperada.

Así—se piensa y se dice—se impidió la esperanza, porque el propietario sabrá que, en todo caso, tendrá que pagar, durante ella, un tributo que, con el curso de los años, puede llegar a ser acaso mayor que la ventaja esperada.

Así—se piensa y se dice—se impidió la esperanza, porque el propietario sabrá que, en todo caso, tendrá que pagar, durante ella, un tributo que, con el curso de los años, puede llegar a ser acaso mayor que la ventaja esperada.

Así—se piensa y se dice—se impidió la esperanza, porque el propietario sabrá que, en todo caso, tendrá que pagar, durante ella, un tributo que, con el curso de los años, puede llegar a ser acaso mayor que la ventaja esperada.

Así—se piensa y se dice—se impidió la esperanza, porque el propietario sabrá que, en todo caso, tendrá que pagar, durante ella, un tributo que, con el curso de los años, puede llegar a ser acaso mayor que la ventaja esperada.

Así—se piensa y se dice—se impidió la esperanza, porque el propietario sabrá que, en todo caso, tendrá que pagar, durante ella, un tributo que, con el curso de los años, puede llegar a ser acaso mayor que la ventaja esperada.

Así—se piensa y se dice—se impidió la esperanza, porque el propietario sabrá que, en todo caso, tendrá que pagar, durante ella, un tributo que, con el curso de los años, puede llegar a ser acaso mayor que la ventaja esperada.

Así—se piensa y se dice—se impidió la esperanza, porque el propietario sabrá que, en todo caso, tendrá que pagar, durante ella, un tributo que, con el curso de los años, puede llegar a ser acaso mayor que la ventaja esperada.

Así—se piensa y se dice—se impidió la esperanza, porque el propietario sabrá que, en todo caso, tendrá que pagar, durante ella, un tributo que, con el curso de los años, puede llegar a ser acaso mayor que la ventaja esperada.

Así—se piensa y se dice—se impidió la esperanza, porque el propietario sabrá que, en todo caso, tendrá que pagar, durante ella, un tributo que, con el curso de los años, puede llegar a ser acaso mayor que la ventaja esperada.

Así—se piensa y se dice—se impidi

# SALIDOS AVERIADOS

LIQUIDAMOS DE MANERA ABSOLUTA TODOS LOS RESTOS DE NUESTROS ALMACENES

No reparamos en Precios. Queremos dejar un buen recuerdo entre el público

Sea, pues, de los primeros antes de que se terminen estas oportunidades

GAMUZA VELOUR francés, de la más rica calidad. Su verdadero valor es de \$ 28.00. Lo ofrecemos, el metro .. \$

**11.50**

CREA blanca "Santa Lucía", de calidad insuperable, en 160 centímetros de ancho, (manchada), el metro .. \$

**4.40**

CREA blanca "Delicias", tipo medio hilo, en 180 cms. de ancho (un poco manchada), el metro .. \$

**5.00**

TOALLAS de felpa "Russell", todas blancas, c/u .. \$

**3.00**

TOALLAS de felpa "Cannon", todas blancas, tamaño grande, c/u .. \$

**4.00**

TOALLAS de la mejor felpa inglesa, blancas con guardas de color, tamaño muy grande. Su valor es de \$ 9.00. ofrecemos, c/u .. \$

**6.00**

GRANITE blanco para mantel, doble ancho, de una calidad muy fina, el metro \$

**6.50**

COLCHAS mercerizadas "Brocatello", en colores oro, rosa, azulino y rubí, tamaño 200 x 240, su valor es de \$ 55.00, c/u .. \$

**23.00**

UN GRAN LOTE DE COLCHAS blancas con flecos, tamaño para 1 plaza, c/u

**7.50**

OTRO LOTE DE COLCHAS blancas y de color con flecos, cada una

**10.00**

COLCHAS blancas de tejidos torcidos, con flecos, c/u.

**15.00**

UN LOTE FRAZADAS de color, floreadas, tamaño grande, cada una

**8.00**

UN LOTE DE FRAZADAS tipo grueso, media lana, valen \$ 35.—, regalamos, cada una

**13.80**

SEDA del Japón, en 50 tonos de color, hay un gran lote, el metro

**3.00**

ESPUMILLA francesa, calidad extra, en 30 colores de moda, el metro

**10.50**

ESPUMILLA francesa, en calidad muy especial, coloridos de gran novedad, en 35 tonos diferentes, el metro .. \$

**14.50**

UN GRAN LOTE de sedas de distintos tipos y calidades, su valor verdadero es de \$ 20.00 a \$ 25.00. Hasta terminarlo completamente, el metro ..

**17.00**

UN LOTE DE FRAZADAS de lana blanca con guardas y floreadas al pastel, de excelente calidad, tamaño muy grande, para 1 y media y 2 plazas, c/u ..

**33.00**

BRIN irlandés, especial para mamelucos y trajecitos, en 4 tonos de colores, su valor es de \$ 5.00, el metro .. \$

**2.00**

BRIN "Jarpa", en tonos de color imitando casimir, calidad extra, el metro

**2.00**

VICHY frances, en 50 dibujos inalterables, calidad extra, el metro ..

**2.50**

VICHY suizo, artículo de gran duración por su calidad insuperable, un stock de gran variedad de coloridos, el metro ..

**2.70**

MOLETON "Pirineos", artículo de muy buena calidad en varios colores muy tenues, valía \$ 5.00, el metro \$

**2.00**

OFRECEMOS VARIOS LOTES DE MOLETON y Franelas americanas. La gran oportunidad, el metro

**1.60**

## OFERTA SENSACIONAL

HEMOS SIDO COMISIONADOS POR LA MAS GRANDE E IMPORTANTE INDUSTRIA MANUFACTURERA DEL PAIS, PARA LIQUIDAR 5 LOTES DE FRAZADAS DE PURA LANA.

FRAZADAS de pura lana para camas de 1 plaza .. \$

**22.00**

FRAZADAS de pura lana gruesa, con hermosas guardas de colores, para camas de 1 plaza .. \$

**30.00**

FRAZADAS de pura lana, gruesas, para camas de 1 1/2 plaza .. \$

**30.80**

FRAZADAS de pura lana con preciosos enhuichados de colores, para camas de 1 y 1/2 plaza .. \$

**33.00**

FRAZADAS de pura lana, gruesas, de muy fina calidad, livianas y de gran abrigo, con bonitas guardas, para cama de 1 1/2 plaza .. \$

**45.00**

Grandes Almacenes  
ALAMEDA Av. ESPAÑA GARCIA  
ANTIGUOS ALMACENES  
DE LA FABRICA DE CATRES



MALETERIA AMERICANA

367 — AHUMADA 367  
Casilla 2077 — Teléfono 87028

FABRICA DE ARTICULOS PARA

VIAJE

Recibimos constantemente las últimas creaciones en carteras para señoras

SELECTO SURTIDO EN CARTERAS Y BILLETERAS PARA CABALLEROS

COMPARE NUESTROS ARTICULOS Y PRECIOS ANTES DE EFECTUAR SUS COMPRAS

Obsequiamos a nuestros clientes, por cada adquisición, boleto para el sorteo de lindos automóviles JUGUETES PARA NIÑOS

## CONCURSO

Departamento de Minas y Petróleo del Ministerio de Fomento.

Llámense a concurso de antecedentes a los interesados en formar parte de la lista de ingenieros o peritos autorizados para practicar las mensuras de minas en el caso del inc. 2.o del Art. 52 del Código de Minería.

Los interesados deberán elevar una solicitud al Director del Departamento de Minas y Petróleo del Ministerio de Fomento, indicando los siguientes datos: Nacionalidad, edad, título profesional, ocupación actual, hoja de servicios y copia de los certificados que posean, y declaración respecto al departamento o departamentos para los cuales desean ser autorizados.

Las solicitudes se admitirán hasta el 30 de noviembre del presente año.

EL DIRECTOR.

Ct.-28-oct.

MUNICIPALIDAD  
DE RANCAGUA  
PROPUESTAS DE PAVIMENTACION

Pidense propuestas públicas para la pavimentación hasta de cincuenta mil metros cuadrados de calzadas, con concreto asfáltico de petróleo sobre macadam hidráulico, y veinticinco mil metros cuadrados de aceras de concreto, de acuerdo con las bases y especificaciones aprobadas por el Ministerio del Interior.

Las propuestas se abrirán el miércoles 12 de noviembre próximo, a las 2 P. M., en la Sala de la Alcaldía.

Bases y antecedentes pueden consultarse en la Dirección de Obras Municipales (Ingeniero de la Provincia) y en la Secretaría Municipal.

Rancagua, 1.o de octubre de 1930.

EL ALCALDE.  
Ct.-G.

FERROCARRIL MILITAR  
PROPYUESTAS PROVISIONALES  
CARBON  
Pidense propuestas para la provisión de 1100 piezas  
de carbón de pizarra para el año 1931.  
Bases y antecedentes, en la Comandancia del Batallón de Exploración.

PUENTE ALTO

Ventas

A PLAZOS

Calzado y Carteras Titas para señoras

Huérfanos 1059 — Of.

# VIDA SOCIAL

## MATRIMONIO CONCERTADO.—



LA SEÑORA ELENA JAYAT DE CHUQUAI. Ayer se efectuaron los funerales de la señora Elena Jayat de Chuquai, distinguida dama de la colonia sirio-palestina de esta capital.

Concurrieron numerosos profesionales, miembros de la colonia y relaciones sociales.

Murió la señora Elena Jayat de Chuquai en plena juventud cuando no hacía muchos que había formado su hogar unido en matrimonio con el señor Benito Chuanqui, uno de los más distinguidos y honorables comerciantes extranjeros nacionalizados en el país.

Madre cariñosa y ejemplar, supo soportar una cruel enfermedad durante mucho tiempo, dejando a dos pequeños hijos que aún no saben darse cuenta de la perdida irreparable que experimentan.

DON ALBERTO GUZMAN OVALLE.—A las 5 de la mañana de ayer ha fallecido en esta capital, a la edad de 80 años, después de soportar con santa resignación una larga enfermedad, el señor Alberto Guzmán Ovalle.

El señor Guzmán Ovalle era hijo de don José Pedro Guzmán Recabarren y de doña Luisa Ovalle Bezanilla, y perteneció a una de nuestras más distinguidas familias.

Espléndito mucha culto al gran ilustración, ferviente católico, supo inculcar en los suyos las virtudes que le adquirieron su nombre.

Otro punto de su vida la dedicó a la agricultura a la cual dedicó todos sus esfuerzos, y desvelos, logrando formarse una situación holgada, que le permitió vivir sus últimos años entregado a un merecido descanso.

Al fallecimiento, que enlutó a numerosas familias de nuestra sociedad, ha sido muy lamentado.

## MUSICA LA AUDICION ARRAU

Dentro de la perfección más absoluta, el Allegro Chileno Arrau, su último concierto, dándole a cada trozo estipulado en el cartel, un sentido musical digno del mejor intérprete moderno. Fino estuvo en el Rondo en la memoria de Mozart, y además, academias para darle su unidad y unidad forma a la misma pieza, cuya apariencia sencillas han tropezado muchos virtuosos.

De la sonata en fa sostenido mayor de Beethoven, no creemos que pianista alguno pueda sacar mayor fuerza emocional. El relieve que supone darle a cada tema, a cada episodio.

Se invita a su familia a las sesiones cooperadoras de Santo Tomás, las sotocas de la Hermandad de Dolores del distrito y a los feligreses.

MANIFESTACION A LOS HERMANOS TORRALVA.—Se anuncia dentro del jueves 23 del presente a las 21.30 horas una comida que sus consocios del International Sporting Club ofrecerán a los señores Domingo y Luis Torralva y a sus distinguidas esposas la que tendrá lugar en los salones de la institución nombrada.

Las adhesiones para dicha comida se recibirán hasta el miércoles 22 a las 21 horas en la administración del Club, teléfono 63052.

CIRCULOS TOMISTAS.—Como de costumbre, sesionarán los Circulos hoy lunes a las 8 P. M. La conferencia especial sobre Apologetica en la cual se tratarán cuestiones de interés para todo católico: La infalibilidad; Las cuestiones acerca de la fe y las costumbres, etc., etc.

La entrada es libre.

DANZAS CLASICAS.—La profesora de danzas, Gina Maggi, comunica a sus alumnas que, con motivo de su próximo viaje a Europa, terminarán los cursos el 31 de este mes.

## EN EL CLUB DE LA UNION.—



Asistentes a la comida ofrecida por un grupo de sus relaciones a la señora Trini Errazuriz Rivas, con motivo de su próximo matrimonio.

LOS FUNERALES DE DON NICOLAS GONZALES ERRAZURIZ.—A las 9 1/2 de la mañana de hoy se rán conducidos al Cementerio Católico los restos de este distinguido caballero, fallecido anteayer en esta capital.

FALLECIMIENTOS.—Han fallecido:

—El señor Alberto Guzmán Ovalle.

—El teniente aviador señor Francisco Tobarra Arroyo.

NACIMIENTOS.—Ha nacido una hija del señor Fernando Mena Ríos.

—Tanto fué su vigor emotivo.

**IMPERIO**  
HOY A LAS 6.50 Y 10 P. M.  
EMPRESA: GRAZIOLI-QUENDOZ  
VEA NUESTROS MAGNOS ESPECTACULOS PRESENTADOS CON EL GRAN EQUIPO  
**Western Electric SISTEMA SONORO**

NUEVAS EXHIBICIONES DE LA ADMIRABLE Y SORPRENDENTE SUPER-PRODUCCION PASIONAL QUE DESDE EL JUEVES TRIUNFA DECISIVAMENTE Y DESPIERTA LOS MAS CALUROSOS COMENTARIOS, LA PRIMERA OBRA INGLESA SONORA, REALIZADA EN FORMA MAGISTRAL Y FASTUOSA POR EL CELEBRE DUPONT Y AMBIENTADA EN LOS ELEGANTES CENTROS DE PLACER DE LONDRES, (APROBADA SOLO PARA MAYORES; NO RECOMENDADA PARA SEÑORITAS)

**PICCADILLY** por Anna May Wong  
Jameson Thomas y Gilda Gray

PRECIOS: PLATEA, \$ 6.50; TERTULIA, \$ 4.40, Y PARAISO, \$ 2.00



# IMPERIO

MIERCOLES

# CORAZONES DEL MAR

APASIONADA Y SENSACIONAL HISTORIA DE AMOR, DONDE UNA MUJER FRIVOLA EMPOZONA EL CO.

RAZON DE LOS HOMBRES Y LOS PRECIPITA EN UN ABISMO DE MUERTE.

JACK HOLT — DOROTHY REVIER — RALPH GRAVES

"Columbia Picture" SONORA. Exclusividad MAX GLUCKSMANN

## Mañana

EN LOS PRESTIGIOSOS TEATROS, EQUIPADOS CON WESTERN ELECTRIC

## POLITEAMA y SETIEMBRE

MIERCOLES 22

NACIONAL Y COLISEO

## SALLY



SALLY no es una revista, sino una agradabilisima opereta basada en una interesante comedia, cuya filmación ha constituido uno de los más grandes esfuerzos de la cinematografía sonora.

Es la primera opereta íntegramente filmada en colores, que se ofrece al público, e indudablemente uno de los más grandes y artísticos espectáculos que el nuevo arte cinematográfico ha llevado a la pantalla.

No se parece a nada de cuanto se ha visto en el cine.

Es algo único e inolvidable.

Creación sublime de la novia del Teatro, la actriz más completa de los escenarios de Nueva York,

**MARYLIN MILLER**  
PLATEA \$ 4.40

## GUIA DEL ESPECTADOR

### TEATROS

COMEDIA.—Compañía de comedias Serrador-Mari.—Vermouth y noche: Genio Alegre, de los hermanos Álvarez Quintero.

SANTIAGO.—Compañía Gozámez-Soto-Vela.—Vermouth: La Mazurka Azul. Noche: La Condesa Ballarina.

### CINES

APOLÓ.—Vermouth y noche: Casado y con suegra, por Harold Lloyd.

y Empresa de héroes.

AVENIDA.—Vermouth y noche: El rey del jazz, por Paul Whitemann.

AVENIDA MATTIA.—Vermouth y noche: Los tres mosqueteros, por Douglas Fairbanks y Barbara La Marr; y Atrapala (1a), por Walter Miller y Allene Ray, y programa cómico.

ATENAS.—Vermouth y noche: Empressa de héroes, y La Ilusión.

BRASIL.—Vermouth y noche: El Gaucho, por Douglas Fairbanks; Noche romántica, por Rod La Rocque; y Lillian Gish.

COLISEO.—Vermouth y noche: El Príncipe Negro The Black Stars Dancing Demons, y el La hermana San Sulpicio y Rojo y negro, por Ivan Mojsukine.

CAPITOL.—Vermouth y noche: Tres pecadores, por Pola Negri, Olga Baclanova y Ward Oliver; y programa cómico.

CARRERA.—Matines: Rotativas a las 4.45 y 4. Condenada a casarse.

Vermouth y noche: Del mismo barro, por Monna Maris y Juan Torren.

COUSINO.—Vermouth y noche: Somos los marineros, por Wallace Beery, y Maridos Forzados, por Monty Banks.

DELICIAS.—Vermouth y noche: La hermana San Sulpicio, y Melenita rubia, por Claire Windsor.

DIECIOCHO.—Vermouth y noche: El rey del jazz.

DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: El rey del jazz, por Paul Whiteman.

EXCELSIOR.—Vermouth y noche: La Paloma, por Norma Talmadge; Ciclón de Yankilandia y cómicas.

ESMERALDA.—Vermouth y noche: Ensueños, por Charles Farrell y Janet Gaynor.

IMPERIAL.—Vermouth y noche: El lindo Julian, por Nicolás Rimsky, y Varieté, por el aplaudido trío Alonso de Ercilla, Yoya Martínez y Betty Lupetty.

INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: El caso Bellamy, y Cufa del mismo pelo, por Hoot Gibson.

LATORRE.—Vermouth y noche: La tragedia del circo Royal.

MINERVA.—Vermouth y noche: La flota aérea, por Ramón Novarro y Anita Page.

NACIONAL.—Vermouth y noche: El Jorobado de Nuestra Señora de París, por Lon Chaney, y Cascos como rayos (5a).

O'HIGGINS.—Vermouth y noche: El amor nunca muere, por Gary Cooper, y El estuche fatal (1a), por Jonny Walker, y cómica por la Pandilla.

ROGELIO UGARTE.—Vermouth y noche: Amor de tigre, por Antonio Moreno, y A la ventura, por Mary Carey.

PROVIDENCIA.—Vermouth y noche: Tú me perteneces, por Francisca Bertini, y programa cómico.

SETIEMBRE.—Rotativas a las 3 P. M. El príncipe de Turzón. Vermouth y noche: El Jorobado de Nuestra Señora de París.

RECOLETA.—Vermouth y noche: El soñador de aventuras (3a); y El estuche fatal (2a).

IMPERIO.—Vermouth y noche: Piccadilly, por Anna May Wong.

CIRCOS

GRAN CIRCO EUROPEO.—Estrenos por el personal circense y por el fakir Biscaman, con sus leones, caimanes y serpientes.

## POLITEAMA

PORTAL EDWARDS. — TELEF. 6 ESTACION.—EMP. DANTE BENE

Vermouth 6.05

Noche 9.20

GRAN DÍA POPULAR DE CINE MUDO

Platea \$ 1.10

Balcón 0.80

Galería 0.40

Dos superproducciones pasionales de argumentos recomendables para señoritas

## LO QUE LAS HIJAS OCULTAN A SUS PADRES

Por la divina actriz NINA VANNA, y RICHARD BALTHMESS en

## LA RUEDA de la FORTUNA

MASANA LA SENSACION DEL ANO

SALLY

Por Ma

Platea \$ 4.40

HABLADA, CANTADA Y BAILADA

## Carnet para Hoy

ACTUALIDADES "LA NACION"

EDITADA POR ANDES FILM

Nº 202.—Gracias a la labor que la Andes Film desarrolla en

Actualidades "La Nación" el público está siempre in

formado de todo asunto de interés nacional.

TEATRO APOLÓ — IMPERIAL

Nº 201.—S. E. Presidente de la Repùblica presenta el ju

icio de su nombramiento al Gobierno.

TEATRO LAURENTE

Nº 200.—S. E. asiste a la inauguración del nuevo edificio del

Aero.

TEATRO RECOLETA.

## Dieciocho HOY

Estreno sonoro, hablado, cantado y bailado.

## EL REY DEL JAZZ

Por JOHN BOLES y LAURA LA PLANTE

T.-X.

## CON MUCHOS AÑOS DE PRACTICA

en la dirección de una casa ma-

yorista importadora de teléfo-

nos ofrecemos para desempeñar un

puesto de cierta responsabilidad

sea en casa comercial o en una

industria. Dirigirse a:

A. C., Casilla 561,

Presente.

Ct.—G.

Composturas en 2 horas

ESPECIALISTA

EN ARREGLIO

DE PLANCHAS

DE DIENTES

Teléf. 88298

LABORATORIO

JULIO TOLEDO. — ESTADO 15

Ct.—N.O.

¡¡La película de las mujeres que aman y luchan por su amor!!

## DE MISMO BARRO

TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL

Hoy-CARRERA

# El Espectáculo Supremo para los Públicos de Nuestro Idioma



# OLIMPIA



METRO  
GOLDWYN  
MAYER

Al compás de un romántico vals vienesés, la bella princesa se adormecía en los brazos de su galán, sin pensar que éste no era más que un humilde oficial y que su flirt despertaba las murmuraciones de toda la corte.

¿Qué puede hacer una princesa de sangre real si se enamora de un plebeyo? Este amor es un crimen a los ojos de todo el mundo, y lo que para otros pudiera ser tan dulce como un paraíso, se transforma para ellos en motivo de dolor y vergüenza.

Una noche de amor... una sola noche de amor... ¿Después?... ¡Quién lo sabe!... Aca- so lágrimas... acaso besos...

Pero la princesa y el capitán tuvieron su noche de inolvidable dicha...

El era audaz; ella era hermosa; ambos eran jóvenes... Todos los prejuicios humanos los separaban; pero nadie en el mundo pudo robarles su noche de dicha...

HAY GRAN DEMANDA  
DE LOCALIDADES



TODA DIALOGADA EN CASTELLANO

METRO  
GOLDWYN  
MAYER

## OLIMPIA

es un motivo de justo orgullo para la METRO cuyo LEON está mañana de gala al ofrecer al público de Santiago una de sus más formidables producciones, totalmente hablada en castellano.

Recuerde el lector que las promesas del LEON METRO nunca son vanas, y que cuando recomendó "La Melodía de Broadway", "Amor pagano", "Espadas y Corazones", "La Canción del Vagabundo", etc., etc., las promesas correspondieron ampliamente a la realidad.

## OLIMPIA

por ser hablada íntegramente en español, por tener como protagonistas a

**María Alba**  
**y José Crespo**

y por autor al famoso dramaturgo FRANZ MOLNAR, es la obra cumbre que la METRO presenta en 1930.

Un gran romance, con estupendo lujo escénico. UNA PELICULA QUE ES UNA JOYA.

Obtenga hoy temprano sus entradas numeradas.

# MANANA CARRERA

Es necesario que nadie olvide los próximos grandes estrenos de la METRO GOLDWYN MAYER en el CARRERA. Los primeros son:

NORMA SHEARER en "Caprichos", y LAUREL y HARDY en "Noche de Duendes", su mejor película en castellano.

"GOOD NEWS", estupenda cine-revista, con BESSIE LOVE y los primeros elementos del bata neoyorquino.

GRETA GARBO en el drama parlante "Romance".

WILLIAM HAINES y MARION DAVIES en "Gente del Cine", con la colaboración de Chaplin, Fairbanks, las Talmadge, Gilbert, etc.

Si Ud. quiere entrar al teatro gratis, exija en el comercio cupones V. I. A. que son recibidos como dinero en los locales de

## Claro y Pérez

PROGRAMAS DE HOY — DIA POPULAR

### SANTIAGO

Cia. de Operetas  
GOZALVEZ - SOTO-  
VELA

Plata \$ 4.40

Vermouth a las 6.30

"LA MAZURKA AZUL"

Noche a las 9.45

La condesa  
bailarina

MAÑANA:

"LA PRINCESA  
DEL CIRCO"

### CARRERA

Vermouth y noche  
Por últimas veces

### Del mismo barro

La preciosa película  
serial y pasional en es-  
pañol.

Rotativas a las 2.45 y 4

A \$ 1.10 PLATEA

"CONDENADA  
A CASARSE"

por Dorothy Revier

### Esmeralda

PLATEA  
\$ 2.20  
GALERIA \$ 0.40

### ENSUE- ÑOS

La triunfal sonora por

Janet

Gaynor

y

Charles

Farrell

PARA MAYORES

### O'HIGGINS

PLATEA  
\$ 2.20

La linda sonora

"EL AMOR NUNCA  
MUERE"

por Gary Cooper

y

El estuche

fatal

serie por

LUISA LORRAINE

Y JACK PERRIN

Para mayores y menores

## ACTUALIDADES "LA NACION" N.º 202

GRACIAS A LA LABOR QUE LA ANDES FILM DESARROLLA EN LAS ACTUALIDADES "LA NACION", EL PÚBLICO ESTA SIEMPRE INFORMADO DE TODO ASUNTO DE INTERÉS NACIONAL

SE EXHIBE HOY EN LOS TEATROS

## APOLLO - IMPERIAL

### SUMARIO:

I.—La Sociedad Unión de Tipógrafos conmemora el 77.o aniversario de su fundación.  
II.—En el 19.o aniversario de su fundación, la Asistencia Pública presenta sus modernos elementos atléticos.

III.—MÉXICO.—El equipo húngaro de football que nos visita y el América, en uno de sus últimos juegos.

IV.—Para corresponder la visita del aviador Fiero a Guatemala, llega a México el Teniente Coronel Morales del Cuerpo de Aviación de aquél país.

V.—Anualmente, tiene lugar una fiesta típica en los canales de Sta. Anita, para celebrar la llegada del Primavera.

VI.—ESTADOS UNIDOS.—Estudiantes de la Universidad de Oregon experimentan emociones extraordinarias. Un aparato eléctrico capaz de producir 400,000 voltios, es probado en una exhibición en Portland.

## ACTUALIDADES "LA NACION"

N.º 201  
S. E. el Presidente de la República

N.º 200  
S. E. asiste a la inauguración del nuevo edificio del Club Aéreo.

TEATRO LATORRE

Estas Actualidades las editan los

## TALLERES ANDES FILM

TEATROS 42. — TELÉFONO 85450

# VICTORIA - HOY LA ESCUADRILLA DE LA MUERTE

Creación de los célebres astros RALPH GRAVES - LILA LEE Y JACK HOLT

ESPECIAL 6.30  
NOCHE 9.40  
PARA TODO ESPECTADOR

PRESENTA EL MAGNO ESPECTACULO DE CONO-  
VEDOR ARGUMENTO, UN CANTO AL VALOR Y HERO-  
MO DE LOS MODERNOS CABALLEROS DEL AIRE—PRO-  
DUCCION SONORA, SINCRONIZADA CON COROS Y MA-  
RAVILLOSOS EFECTOS DE RUIDO:



¿QUE ROSTRO SE OCULTA TRAS

## LA MASCARA DEL DIABLO?

EL ROSTRO DE UN HOMBRE QUE SE HUNDIO EN EL ABISMO DEL PECADO, DE LA  
SENSUALIDAD Y DE LA TRAICION;

EL ROSTRO DE UN PERSONAJE ATORMENTADO, QUE SOLO PODIA INTERPRETAR UN  
GALAN DE GENIO COMO

**JOHN GILBERT**

secundado por la linda

ALMA RUBENS  
METRO-GOLDWYN-MAYER

ENTRADAS  
NUMERADAS  
EN VENTA

**MIERCOLES - PRINCIPAL**

Empresa Chilena Francisco y Félix Sanfuentes Smith



ARGUMENTO EN "CINE NOVELA" T-X

**KARR PRANDI**  
CIA. DE ALTA COMEDIA  
28 DE OCTUBRE  
Teatro Comedia

**Turno de Boticas**  
Desde hoy hasta el 25

F Barrio Mapocho norte: Botica Rojo, Independencia 181.  
Barrio Centro: Farmacia Setiembre, Delicias 401.  
Farmacia Estación: Yungay: Farmacia Francesa, San Pablo y  
Farmacia Milano, Delicias 2477.  
Porvenir: San Diego 1499.  
Barrio San Diego, Pilo, Delicias: Farmacia Alemana, Castro 487; Farmacia  
Marcela: Bucaná Guerrero 402.  
Barrio Nuevo:—Farmacia Escobar, Irrázaval 821.  
Barrio Providencia: Farmacia La Cruz, Providencia 2429.

Ayer fueron festejados Urbic Soler y Ramón Subirats

con un banquete en el Centro Catalán—  
inauguró la Exposición de pintura y escultura  
en los salones de esta institución

A mediados de ayer se efectuó en los comedores del Centro Catalán de esta ciudad el banquete ofrecido por el Comité Popular de Instrucción y Educación en honor de los distinguidos artistas catalanes Urbic Soler y Manon Subirats, que ayer inauguraron su exposición de escultura y pintura.

A la manifestación asistieron más de cincuenta personas, amigos y admiradores de los reputados artistas, que les tributaron durante el curso del banquete, entusiastas demostraciones de afecto y de aplausos por la obra de arte que han realizado.

240 enfermos atendió en setiembre el Dispensario DE SANTA ROSA

Damos a continuación un estado del movimiento habido durante el mes de setiembre en el Dispensario N.º 2, Santa Rosa, 691, que sostiene la Asociación de Señoras contra la Tuberculosis:

Tuberculosos antiguos: Mal tiempo y lluvia. Vientos de regular fuerza del N. y NE. Visibilidad mala. Marejada.

Hombres ..... 20  
Mujeres ..... 183  
Niños ..... 40

Enfermos nuevos:

Hombres ..... 2  
Mujeres ..... 11  
Niños ..... 4

Total de enfermos asistidos ..... 249

Fallecidos ..... 1  
Envíados al hospital ..... 1

De alta ..... 3  
Envíados a otro servicio ..... 3

Inyecciones estimulantes ..... 62

Banquete en la Y. M. C. A.

El Departamento de Menores de la Y. M. C. A. está preparando el tradicional banquete que todos los años ofrece a los padres de los asiduos a los salones de la institución. Se efectuará el sábado 25 a las 8.45 P. M.

La comisión organizadora está formada por los menores Bjorn Ahnfelt, Douglas Duncan, Marcelo Kord, Edgardo Vera, y se reunirá hoy viernes a las 7.30 P. M. en el local social con el objeto de organizar el programa que amenizará la reunión.

UN DENTISTA CHILENO EN ESTADOS UNIDOS

El Consul de Chile en Los Angeles, California, le concedió a la Cancillería, las actividades que desarrolla en esa ciudad el dentista chileno don Rafael Toro, que se especializa en Puentes Removibles con el profesor Hirschbeck.

El Ministerio de Relaciones envió dicho comunicado a la Unión Mundial la que a su vez, y por tratarse de un informe laudatorio que honra a esta Corporación, toda vez que el señor Toro es profesor de la Escuela Dental, lo dio a conocer al Consejo en su sesión última.

CIRCO

Ultimas funciones del Gran Circo Europeo

Gran éxito del fakir Blacaman

El gran circo Europeo ayer con carpa llena. Como en los días anteriores, una de sus principales atracciones fue la presentación de Blacaman, el fakir que realizó experimentaciones con sus veinticinco serpientes y cocodrilos y con sus actos de fakirismo y sugges-

FELICIDAD.

Solo con buena salud es posible ser feliz y alegría.

Debilidad, amnesia, in-

potencia etc. amargan la vida. Recupere sus fuerzas tomando durante algún tiempo

HIPOFOSFOL (18)

que es un buen tónico

y le devolverá su felicidad y su alegría.

Base: Hipofosfatos de calcio

fierro, sodio, manganeso y que-

na, estriolina. M. 30

**MAÑANA**  
**Artistas**  
**Unidos** **VICTORIA**

PRESENTA A  
MARY PICKFORD

— EN —

## COQUETA

Super SONORA 1930

E XTRADINARIO DRAMA SOCIAL  
DEL MAS APASIONANTE ARGUMENTO.

Además, la famosa  
Rapsodia Húngara  
N.º 2 DE LISZT

LOCALIDADES EN VENTA.

**TEATROS Y CINES**

Dos funciones populares ofrece hoy, en el Santiago, la Compañía de Operetas Gozález-Soto-Vela

VERMOUTH: "LA MAZURCA AZUL". — NOCHE. ESTRENO DE "LA CONDESA BAILARINA", POR JOSE VELA Y ADRIANA SOLE.

Hoy ofrecerá en el Santiago la Compañía de Opereta Gozález-Soto-Vela, que acaba de debutar dos funciones.

En la vermouth se interpretará por segunda vez en la temprana noche "La Mazurca Azul".

Para la función nocturna se ha elegido el resto de la bella ópera.

Mañana es el beneficio de Pepita Serrador.

EN TARDE Y NOCHE SE ESTRENA "PARA TI ES EL MUNDO", DE CARLOS ARNICHE.

Una función que adquirió todo el efecto mañana en el Teatro Comedia en la tarde y noche, con motivo de celebrarse la función en

En la próxima semana  
conoceremos a la Cia.  
Karr-Prandi

Se acerca la fecha del debut en Santiago de la Cia. de alta comedia Karr-Prandi, cuyas referencias son innegables. Debutará mañana en el gran Teatro Municipal de Viña del Mar.

Las más bellas y hermosas de

la noche del próximo martes 28 de octubre estrenándose con "El rosal de las tres rosas", la bonita y bien inspirada comedia del célebre dramaturgo don Manuel Linares Rivas.

honor y beneficio de Pepita Serrador. Las simpáticas que ha sabido conquistar por su belleza y distinción, hacen de ella hoy día la artista más querida del público aficionado a las artes escénicas.

Y si éste no fuere un motivo suficiente para augurarle un gran éxito a su bendecida carrera, debemos agregar otro que tiene una gran importancia para los elementos artísticos de la capital. Nos referimos al estreno de la ópera del festivo y popular Carlos Arniche, intitulada "Para ti es el mundo", elegante pieza

el beneficio de Pepita y que la Cia.

Serrador-Mari ha estudiado con gran cariño.

Es de suponer que esta obra a pre-

Chila recientemente inaugurada por la directora de la Cia. Karr-Prandi hará todo lo posible en Viña del Mar y debutará en Santiago en la noche del próximo martes 28 de octubre estrenándose con "El rosal de las tres rosas", la bonita y bien inspirada comedia del célebre dramaturgo don Manuel Linares Rivas.

cios populares atraiga a numeroso público al Teatro Comedia.

Hoy, en única función popular de vermouth, la Compañía Serrador-Mari da "Genio alegre", de los Quintero

Hoy Jueves, día popular, la Cia. Serrador-Mari ofrece una única función vermouth, que se dará la presentación comedia de los Hnos. Serrador y Joaquín Alvarez, intitulada "Genio alegre", obra que interpretan con gran acierto los elementos de la Cia. Serrador-Mari, especialmente Pepita Serrador, que hace una verdadera creación del rol protagonista.

Es de suponer que esta obra a pre-

Como los brazos de un PULPO  
enorme, se extendió hasta Chile  
la ZWI MIGDAL

LEA EN "LOS TIEMPOS" DE HOY LA ODISEA DE LA JOVEN MARTA

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

**REAL HOY**  
PROGRAMA  
Paramount Pictures  
PRESENTADO CON EQUIPO  
Western V.O. Electric SONORO

A LAS 6.15 Y 9.45 (HORA EXACTA), ATENCION: ULTIMAS EXHIBICIONES DE LA OBRA A LA QUE EL PROPIO PUBLICO LE HA HECHO SINCERA Y DESINTERESADA PROPAGANDA, RECOMENDANDOLA EN TODAS PARTES, Y CON RAZON, PORQUE REPRESENTA EL MAYOR TRIUNFO DEL CINE PARLANTE EN CASTELLANO, LA MAGISTRAL COMEDIA

## CASCARRABIAS

POR EL EMINENTE ACTOR  
ERNESTO VILCHES

COMPLEMENTO DEL PROGRAMA: SELECCIONES DE LOS MAS BELOS NUMEROS DE CANTO DE "EL DESFILE DEL AMOR", EN FRANCES, A CARGO DE MAURICIO CHEVALIER Y JEANETTE MACDONALD Y "NOTICARIO PARAMOUNT SONORO". (PARA MAYORES).

Mañana: SI YO FUERA REY, por JEANETTE MACDONALD Y DENNIS KING

LA OBRA MAS GRANDE DEL CINEMATOGRAFO, TODA EN COLORES, HABLADA Y CANTADA

### NOTICIA IMPORTANTE

La Empresa del Real, cumpliendo lo que prometió al iniciar sus actividades, le anuncia al público que en breve iniciará las FUNCIONES SELECTAS los días martes, miércoles, jueves, viernes y sábados, de 3 a 5 de la tarde.

En ellas se exhibirán películas mudas, de mérito, acompañadas por orquesta y además asistirán cortos sonoros.

El precio será de \$ 2.50 platea alta y baja y de \$ 1.50 el Paríso.

Se iniciarán estas funciones con la gran obra Paramount: "EL DOCTOR FU MAN CHU".

EL GRAN TEATRO  
**COLISEO**  
(ARTURO PRAT Y AV. MATTIA)  
I HOY- I  
REGALA  
A SU PUBLICO, UNA GRANDIOSA  
**FUNCION POPULAR**

UN FORMIDABLE ESPECTACULO DE TRIPLE ATRACCION

TEATRAL Y  
CINEMATOGRAFICA

**\$2.20**

LA PLATEA ALTA O BAJA

EL PRINCIPE NEGRO

X SU CIA. DE ATRAC.

CIONES



### THE BLACK STARS DANCING DEMONS

ADEMAS. EL CINE MUDO EXHIBIRA

### LA HERMANA SAN SULPICIO

Daptación de la novela de ARMANDO PALACIOS VALDES

### ROJO Y NEGRO

POR IVAN MOJOUISKINE

### DELICIAS - HOY

POPULAR A \$ 1.— PLATEA

### LA HERMANA SAN SULPICIO

Y

### MELENITA RUBIA

(PARA MAYORES)

**\$1.10 UN PESO \$1.10**

PLATEA, HOY, EN FUNCIONES POPULARES DE LOS TEATROS

### BRASIL

Vermouth y noche  
Programa doble

### El Gaucho

por Douglas Fairbanks, y

Noche

Romántica

por Rod la Rocque

y Lillian Gish.

### Nacional - Setiembre

Vermouth a las 6.30. — Noche a las 9.30.

### EL JOROBADO DE NTRA. SEÑORA DE PARIS

Por el gran LON CHANEY.

Además en el  
NACIONAL  
Cascos como  
rayos

Rotativas del  
SETIEMBRE  
El Príncipe de  
Turzen  
a \$ 1.10 platea.

MAÑANA SETIEMBRE **SALLY** MIERCOLES NACIONAL

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

## A LOS MILES DE ESPECTADORES DEL TEATRO REAL INTERESAN ESTAS LINEAS

El público de Santiago está en vísperas de conocer el espectáculo cinematográfico más grande que se le ha ofrecido hasta ahora "SI YO FUERA REY".

Fácil es presumir que un estreno de tales proporciones, tenga forzosamente que verificar se en el TEATRO REAL y que la marca de la obra sea PARAMOUNT.

"SI YO FUERA REY" evoca el pasaje de la historia de Francia en que Luis XI vacila en el trono, acosado por el Duque de Borgoña, y evoca también la célebre figura de Francisco de Villón, poeta, espadachín y aventurero.

Un romance de amor, en vuelto en puezas heroicas, es la sustancia del tema. Hay, como se ve, elementos para una gran obra.

LA PARAMOUNT ha sabido aprovecharlos con habilidad y conciencia y ha realizado la película máxima; la más perfecta y completa.

"SI YO FUERA REY" está totalmente filmada en colores, por procedimientos científicos que permiten recoger la inmensa variedad de los matices y hacer los actuar de acuerdo con el sonido.

Esta obra es hablada y cantada. Su música, que pertenece, entre otros, al gran maestro Rudolph Friml, posee una elevación y pureza admirables.

JEANETTE MACDONALD, considerada hoy en el mundo entero, como la primera figura del cine por su maravillosa voz de soprano, por su belleza y por su talento superior, desempeña el papel protagonista. La segunda DENNIS KING, el famoso y arrogante barítono del Metropolitan Opera House de Nueva York.

Junto a ellos actúan más de mil personas.

Cada escena de la obra da la impresión de un cuadro maestro, y cada número musical, desde la más tierna romanza hasta las vigorosas canciones de inmensas masas corales, tiene belleza suprema.

En suma, "SI YO FUERA REY", es el paso definitivo que da el cinematógrafo hacia la perfección.

El teatro REAL, poseedor de todos los recursos modernos, la presentará TAL COMO FUE DADA A CONOCER EN NUEVA YORK. Subrayamos esto, porque responde a la más absoluta verdad y no a palabras antojadizas. Por ejemplo: en el instante en que los protagonistas cantan la poética romanza "SOLO UNA ROSA", el teatro hará funcionar sus inyectadores de aire y esparcirá en la sala un suave perfume de rosas. Como la escena representa un jardín, la sensación de realidad será completa. Lámparas potentes contribuirán a realzar la belleza de los diversos cuadros.

LA PARAMOUNT y el REAL quieren, en estas líneas, decir algo de lo mucho que encierra "SI YO FUERA REY". Su ánimo es anticipar algunas noticias concretas referentes a una obra que MAÑANA será conocida y admirada por miles de espectadores. No hay en ésto ningún afán reclamístico, pues las localidades están casi agotadas para mañana. Hay tan sólo sinceridad y deseo de servir al público.

### El mal tiempo en Santiago

Lluvias intermitentes e intenso frío.— El Boletín de la Oficina Meteorológica anuncia para hoy

fuerte, que duró hasta las nueve de la noche.

Desde las primeras horas del amanecer cayó sobre la ciudad una lluvia fina que duró hasta cerca de las diez de la mañana, hora en que la atmósfera se despejó un tanto para dar paso a algunos rayos de sol.

A mediodía cayó un chubasco débil, que sorprendió a las personas que en esos momentos se pasaban por el centro y que, a causa de la bonanza momentánea, salieron a la calle desprovistas de abrigo.

Después la una de la tarde hasta las tres horas momentos buenos y de lluvia, dejándose sentir un intenso frío.

Cerca de las cuatro de la tarde comenzó a caer una lluvia continua y

débil. Visibilidad buena. Mar rizada en Coquimbo.

ZONA CENTRAL (Aconcagua a Maule): Variable. Lluvia en Valparaíso, Santiago y Curicó. Nieve en Cárdenas. Vientos moderados del N. y NE. Visibilidad buena. Mar rizada en I. J. Fernández.

REGION TRANSANDINA (Cordillera, Estación Caracoles): Ayer nieve. Hoy nubes. Visibilidad buena. Mar rizada.

SANTIAGO: Lluvia. Minima 7 grados C. Máxima 15 grados C. Agua caída 447 mm. en igual fecha del año anterior: 337.8 mm. Normal del año: 360 mm.

ZONA SUR (Nuble a Chiloé): Lluvia. Vientos moderados del S. Visibilidad regular. Mar rizada.

EXTREMO SUR (Aysén a Magallanes): Variable y chubasco. Nebulosa en Magallanes. Vientos moderados del W. Visibilidad regular. Mar rizada en I. Guapo y Dungeness.

TIEMPO PROBABLE PARA LAS PROXIMAS 24 HORAS

Válido hasta la tarde del lunes 20 ZONA NORTE (Arica a Coquimbo): Buen tiempo. Nublados matinales. Vientos moderados del E. y SE. Visibilidad buena. Mar lana.

ZONA CENTRAL (Aconcagua a Maule): Buen tiempo. Nubes aladas. Vientos de regular fuerza del SW. Visibilidad buena. Mar rizada.

ZONA SUR (Nuble a Chiloé): Buen tiempo en el norte de la zona. Vientos de regular fuerza del S. Varios sistemas y lluvias débiles de Corral al sur. Vientos moderados del N. Visibilidad regular. Mar rizada.

EXTREMO SUR (Aysén a Magallanes):







Convención de agricultores de Aconcagua

LA CONSTITUCIÓN DE COMITÉS REGIONALES

En la última reunión celebrada por el Comité Ejecutivo se creó la Convención Provincial de Agricultores, se nombró al Comisario señor Lea y al secretario señor Ríos. Poco más tarde, los señores Barrios y Cúmbero, procederán a constituir los Comités regionales.

Esta comisión se trasladará el miércoles próximo a San Felipe, para iniciar su trabajo.

En esa ciudad, se celebrará el mismo día una reunión en la Municipalidad, al que concurrirán numerosos agricultores.

Una serpiente Pyton fué exhibida ayer en el Zoo

Ayer se exhibió en el teatro del Zoo de Playa Ancha un bonito ejemplar de serpiente pyton, traída por la casa Hagenbeck de Hamburgo. Procede de las Indias Orientales.

**UN VIOLENTO CHOQUE DE AUTOMOVILES SE PRODUJO A MEDIODÍA**

**RESULTO HERIDO EL ABOGADO PORTEÑO SEÑOR SALAS TRONCOSO**

Poco después de mediodía de ayer, mediados de la Plaza Victoria, se produjo un violento choque de automóviles que causó la fatiga y consecuencias, en el cual resultó herido el abogado señor Salas Troncoso.

En efecto, a las 12.30 horas, el coche de abasto furgón 15-914, manejado por el señor José Tomás, inspector del Ministerio de Educación, venía por la calle Salvador Donoso. En esos mismos instantes bajaba,

## CON DIVERSOS FESTEJOS INAUGURO AYER LA CRUZ ROJA DE VALPARAISO SU LOCAL PROPIO

Asistieron el Presidente del Comité Central, General don Luis Brieba; Contra-almirante don Arturo Acevedo, don Lautaro Rosas, dirigentes del comité provincial y numerosos facultativos.

Con un interesante programa de festividades se realizó ayer en este puerto inaugural del local propio de la Cruz Roja de Valparaíso situado en Avenida Uruguay entre Independencia y Victoria, donde se encuentran establecidos los diversos servicios de asistencia social de la ciudad.

A los actos de la inauguración del local propio se trasladó el intendente provincial a San Felipe, para iniciar su trabajo.

En esa ciudad, se celebrará el mismo día una reunión en la Municipalidad, al que concurrirán numerosos agricultores.

diversas dependencias del local del Comité Provincial.

LA ASAMBLEA EN LA ESCUELA BARROS LUCA

Poco después de las 11 horas se verificó con todo brillo la asamblea en el salón-teatro de este establecimiento, acto que fue presidido por el presidente del Comité Central, general Brieba; presidente del Comité Provincial, señor Ramón Pinchet.

El presidente en ejercicio, ingeniero de navío señor Tomás, presidente de la Cruz Roja chilena, funcionario por la Cruz Roja chilena a través de su propia existencia y lo que significa para la ciudad de Valparaíso la inauguración del nuevo local de la institución.

Antes de finalizar su discurso, que fue muy aplaudido, el señor Pinchet expresó que debido a la reorganización del Comité Central, llevado a efecto el año 1920 y al apoyo

decidido de S. E. el Presidente de la República ha podido el presidente del Comité Central don Luis Brieba realizar una acción vigorosa en pro de la Cruz Roja chilena a través de todo el país, institución noble y altruista que cuenta con las simpatías unánimes de todos los ciudadanos.

EN EL CLUB NAVAL

Las autoridades e invitados de la capital fueron festejados a media noche con un almuerzo íntimo que se sirvió en los comedores del Club Naval.

VISITA A LA CASA DE SALUD

A continuación los dirigentes de la Cruz Roja porteña se trasladaron a la Casa de Salud de Belloto, institución que quedará terminada en enero próximo donde fueron atendidos por el personal de ese establecimiento.

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009  
(CORRESPONDENCIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRIPCIONES)  
TELÉFONO 3721-4427. — CASILLA 100-V.

La Exposición del Ateneo Artístico Obrero

FUE CLAUSURADA AYER TARDE

Ayer, a las 18 horas, se clausuró la Exposición del Arte, abierta en el Ateneo Obrero, por el Presidente Artístico Obrero, en homenaje a Pedro Calderón de la Barca.

Esta Exposición duró todo el día ayer visitada durante todo el día por un público de este puerto y V.

Este Exposición rante todo el día ayer visitada durante todo el día por un público de este puerto y V.

Secretario, don Luis A. Trujillo.  
Tesorero, don Romualdo Benítez.

Dirección: don Humberto Molina, don Germán Roth, Gómez, don Alejandro Olmos, don Eduardo Arce, don Arturo Cotroneo y don Francisco Aravena.

Director cirujano, doctor don Julio A. Zelada.

## Vida obrera porteña

de

los



## Estudios sobre el costo de los productos agrícolas

efectúa el Ministerio de Agricultura

El Ministerio de Agricultura, reconociendo la importancia que tiene la determinación periódica y exacta del costo de producción y precios de los distintos artículos de la agricultura, está interesado en llevar adelante estos estudios, iniciados ya desde hace algún tiempo.

Con este fin, el Departamento de Economía Rural de dicho Ministerio ha elaborado formularios especiales para entregarlos a los funcionarios del Ministerio, destacados en las diversas zonas del país, que servirán para obtener datos exactos del valor real y positivo de estos productos.

Jádemes ya se han repartido los

formularios destinados a obtener

exactamente los precios de estos

productos en las principales ciudades del país.

Estos estudios permitirán modificar algunas de las actuales prácticas racionales, orientándolas hacia una mayor eficiencia y rendimiento.

Acumulados todos los antecedentes que permitirán formarse un criterio bien definido sobre estos importantes asuntos, se podrán dictar algunas medidas tendientes a evitar los abusos y especulaciones que corrientemente se observan en la valorización de los productos de la agricultura.

## El Bando de Piedad festejó a los niños del Hogar Infantil Español

Concurrió al acto el Marqués de Berna

Ante numerosa concurrencia, efectuó ayer en el Hogar Infantil Español la velada que había preparado el Bando de Piedad de Chile, como un homenaje a los niños y para festejar a los niños del año. Este acto consistió en el desarrollo de un interesante programa artístico en el cargo de aficionados santiaguinos.

Presidieron la fiesta el Embajador de España, Excmo. Señor Marqués de Berna, el Presidente de la Unión Ibero Americana, señor Cisneros Peña, el Presidente del Ho-

nor, Sra. Margarita de Ferrer, el R. P. Fr. Alvaro, el Presidente del Bando de Piedad, señor Matández, el Secretario de la Unión Ibero Americana, señor Blanchard Chesse y numerosas personalidades.

Una buena orquesta amenizó la fiesta, en la cual remató después de un reparto de juguetes y golosinas a los niños.

Ofreció el acto en elocuentes términos el Pro-Secretario General del Bando de Piedad, señor Hernán Latorre Ríos, quien fué muy aplaudido.

## INDUSTRIA Y COMERCIO MATADERO MUNICIPAL

### ENCIERRA PARA HOY

	Precio de la carne
Bueyes . . . . .	17
Novillos . . . . .	253
Vacas . . . . .	106
Q. Vivos . . . . .	32
Q. Vaca . . . . .	69
Total . . . . .	477
Total . . . . .	1149

### PRECIOS DE LAS CARNES

	Precio de la carne
Carne de buey, 1a .	1.70 a 1.80
Id. de 2a . . . . .	1.50 a 1.60
Carne de novillo, 1a .	1.10 a 1.40
Id. de 2a . . . . .	1.00 a 1.90
Carne de vaca, 1a .	1.10 a 1.40
Id. de 2a . . . . .	1.70 a 1.80
Carne de 3a . . . . .	1.50 a 1.60
Id. de 3a . . . . .	1.10 a 1.40
Lecón . . . . .	2.20 a 2.40
Carne de cerdo, 1a .	2.00
Id. de 2a . . . . .	1.40 a 1.60
Id. de 3a . . . . .	1.00 a 1.20
Carne de oveja, 1a .	1.80 a 2.00
Id. de 2a . . . . .	1.40 a 1.60
Id. de 3a . . . . .	1.00 a 1.20
Grasa de cama . . . . .	1.35 a 1.40
Sebo de ovino . . . . .	1.00
Cuero de buey . . . . .	0.60
Id. de novillo . . . . .	1.20
Id. de vaca . . . . .	1.20
Id. de ovino . . . . .	35 a 48
cada docena . . . . .	

### 220.000 PESOS

Vendo propiedad

de renta, nueva, recién construida, produce 28.000 anual. Nataniel 2001-2005.

Teléfono NATANIEL 183.

6016-21 Oct.

## Fosfomurial

M. R.

Poderoso y acreditado tonico recomendado para los casos de anemia, neurastenia, agotamiento físico o intelectual, falta de fuerzas, debilitad cerebral, etc. Por la combinación fácilmente assimilable de sus productos, obra también como estimulante y regulador de las funciones intestinales. A base de fosfato, ácido de hierro y sal, y murioato de Quinina. Pida FOSFOMURIAL en todas las boticas.

LABORATORIO CHILE  
SANTIAGO

Oto.-X.

## FERROCARRILES del ESTADO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de varios edificios de concreto armado destinados para la Sección Tracción y Maestranza de Barón.

Las propuestas se recibirán en la Oficina del Jefe del Departamento de Vía y Obras, Estación Mapocho el 10 de noviembre a las 15 horas. Bases y antecedentes pueden consultarse en el mismo Departamento.

Ct.—26 Oct.

## PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Las propuestas públicas por los siguientes materiales, serán abiertas en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alamedal), a las 15 horas de los días que a continuación se indican:

17 DE DICIEMBRE DE 1930

Grupo No 1—Artículos de escritorio.  
No 2—Material de imprenta.

21 DE ENERO DE 1931

Grupo No 6—Cordones, cañones y cables.  
No 7—Faroles, lámparas y accesorios.

No 9—Carpas, lonjas, géneros varios.  
Bases y antecedentes en la Sección PRUEBAS y ADQUISICIONES del mismo DEPARTAMENTO.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

Ct.—X.

REMANTE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY Lunes 20 de Octubre

HORA AGENCIA DIRECCION NUMEROS

9.00 Caballos Blancos Delicias 2281 3900 a 4759

10.00 Cruz Roja Matucana 902 82870 a 82958

14.30 La Chilena Castro 506 71260 a 71780 y

15.30 Santa Rosa Castro 506 30293 a 30932

MASANA MARTES 21 DE OCTUBRE

9.00 San Francisco Castro 507 92443 a 93667

10.30 Equitativa Delicias 551 2849 a 3318 y

14.30 Santa Lucia Delicias 306 7659

Rosa Chilena Delicias 137 3269 a 3820 y p.

15.30 Valparaíso Maestranza 322 25753 a 26140 y

16.30 Valparaíso Maestranza 322 31072 a 35843

HAY: Tercos, vestidos, baños, sombreros, zapatos, ropa de cama, relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

relojes, alhajas, bicicletas, máquinas de coser y de escribir, etc., etc.

# ILUSTRADA

## FREIRE ganó "EL ENSAYO"

El gran día de la hipica chilena. — El Ensayo perdió su clásico brillo, pues la tan esperada reunión se llevó a cabo en medio de un temporal de agua y viento, que restó dureza al terreno.

A pesar de todo, la concurrencia fue bastante numerosa, y las tres tribunas presentaban un soberbio golpe de vista, con todas sus aposentaciones.

El gran día de la hipica chilena. — El Ensayo perdió su clásico brillo, pues la tan esperada reunión se llevó a cabo en medio de un temporal de agua y viento, que restó dureza al terreno.

El Directorio del Club Hipico, como en años anteriores, al que asistieron Su Excelencia Presidente de la República, ministros de Estado, diplomáticos, altos jefes del Ejército y la Marina, los delegados argentinos y directores de la institución y distinguidos miembros de la sociedad.

### EL ENSAYO

Todos el atractivo en El Ensayo, la reunión de mayor importancia en los anales del turf chileno, y la recompensa del millón de pesos, que se impuso al jinete que logró el triunfo, se dieron a caballo una vez más su fama, y firmaron una serie de victorias que demostraron innmensa superioridad sobre todos los productos de la generación.

En el Directorio del Club Hipico, como en años anteriores, al que asistieron Su Excelencia Presidente de la República, ministros de Estado, diplomáticos, altos jefes del Ejército y la Marina, los delegados argentinos y directores de la institución y distinguidos miembros de la sociedad.

Los tiempos parciales fueron los siguientes:

Primeros	345 metros	en 21.95.
Primeros	800 metros	en 51.25.
Primeros	1.000 metros	en 15.45.
Primeros	1.800 metros	en 15.45.
Últimos	900 metros	en 6.25.
Total	total: 2.41.25.	

(Segundo cuadro de tiempos: 2.42.25) Con su triunfo de ayer, Freire ha hecho una marca todavía no registrada, pues ha llegado invicto a la pista, y es la primera vez que se presenta en la madrugada, pues ya habíamos tenido oportunidad de verlo en el día de La Polla, y en donde más probablemente obtuvo su triunfo más aplastante.

Por eso, para el apóstol, El Ensayo no tiene ningún interés, porque apenas se jugaron tres gallos, cuando en el Paddock Stakes tuvimos un total de \$1.219.

Freire es el mejor ganador. Le sigue Malle con 1.897.

Malle con 1.897.

Y como podrá apreciarse por el siguiente resumen:

Freire	8.183
Crillón	1.897
Staretz	1.423
Astuto	1.387
Salar	585
Total	13.850

Una vez en el punto de partida, los competidores se alinearon en la siguiente forma: a los palos, Freire, y en seguida, Salar, Staretz, Astuto, Crillón y Malle por el lado de afuera.

Al arrancar por primera vez frente a las tribunas, corriente en punta Salar, cortó cuatro cuerpos delante de Freire, que precedía a Malle, Staretz, Crillón y Astuto, y que quedó en cuartos y quinto lugares, se cubrieron a un tren sostenido, y como casi aquellas marcaron 21.35 para los primeros 345 metros, o sea desde la partida hasta la meta.

Entonces, al entrar a la recta final, Freire, que estaba opuesta, y al enfrentar la posta de mil, las posiciones se vararon, y no hubo otro cambio que el avance prematuro de Crillón.

El aparato aparecido con Malle.

Malle, con 1.897, los 1.400,

Malle, apuró también su fuerza,

y con admirable facilidad, Freire,

con una punta, dejando perdida a Sa-

lar, en la recta de los mil cien metros, a los 345 metros, o sea desde la partida hasta la meta.

Al arrancar por primera vez frente a las tribunas, corriente en punta Salar, cortó cuatro cuerpos delante de Freire, que precedía a Malle, Staretz, Crillón y Astuto, y que quedó en cuartos y quinto lugares, se cubrieron a un tren sostenido, y como casi aquellas marcaron 21.35 para los primeros 345 metros, o sea desde la partida hasta la meta.

Entonces, al entrar a la recta final, Freire, que estaba opuesta, y al enfrentar la posta de mil, las posiciones se vararon, y no hubo otro cambio que el avance prematuro de Crillón.

El aparato aparecido con Malle.

Malle, con 1.897, los 1.400,

Malle, apuró también su fuerza,

y con admirable facilidad, Freire,

con una punta, dejando perdida a Sa-



FREIRE, el notable hijo de El Tango, que al imponerse ayer holgadamente en El Ensayo, man- tuvo su título de invicto y crack de las pistas chilenas. — (Cáceres "up").

3—Polidro	3.593
4—La Niña	2.280
5—Moussea	2.288
6—Alia Vay	1.988
7—Adulón	1.676
8—Soto	1.428
9—Bocito	1.377
10—Elchesso	421
11—Villalor	314
12—Guardiana	214
13—Ratonicillo	186
14—Salo	176
15—Bearressa	
Total	31.239

tos. Rodríguez, apareció segundo pre- cediendo encasillamiento a Polidro, Moussia, Sal Azul y Alia, que rápidamente avanzó por fuera, des- pués de haber largado con desven- taja.

En la recta de los mil cien Alia, sigue avanzando hasta quedar segunda, a escasa distancia de Madame Royale, que ya daba señales de fatiga.

A la gira la curva final, Richeesse inició rápido "rush", pero allí tam- bién La Niña surgió por el lado de los palos, y encontrando una pista muy apropiada a sus medios, no tar- dió en tomar inmensa ventaja, afianzando su triunfo desde muy tem- prano.

La pupila de Galván, faltando 200 metros de recorrido, llevaba no menos de 6 cuerpos de ventaja sobre Moussea, que en la recta final, en la altura luchaban desdoblada por el segundo lugar.

La Niña, plegada en su acción, llegó a la meta, con ocho cuerpos y al vez más— sobre Moussea, que dominó a Richeesse por un pescue- zo.

Cuarto, Bearressa, Quinta, Madame Royale. Sexta, Alia Vay. Octava, Guardiana. Noveno, Sal Azul. Décimo, Rodríguez. Undécimo, Ratonicillo. Decimoctavo, Villalor.

Décimo tercero, Adulón.

Décima cuarta, La Soto, y déci- mo quinto y último, lejos, Ratonicillo.

Viente de la ganadora, M. Villena. Preparador, Florentino Galván.

Tiempo: 1.37.215.

No corrieron: Aracanero, con 56 kilos; Field Marshall, con 56; Lord Clifford con 56; Mi Coro- nado, con 56; San Rosendo, con 56; Saliuera, con 54.

DIVIDENDOS Santiago Vina

Ganador de Zacinat... \$ 17.20 8 22.60

Plazas de Id. ... 6.50 8 7.00

Id. de Insulto... 9.20 10.90

Id. de Ojeada... 6.49 6.40

A la altura de los mil cincuenta de sus propietarios.

El triunfo de La Niña fué recla- bido con todo entusiasmo por el público, y de regreso al pesaje, la hija de El Tango, recibió una verda- dera ovación, mientras la tomaba de la brida don Manuel Castillo, uno

que no podía seguir el tren.

A la altura de los mil cincuenta de sus propietarios.

La performance de esta potranca, no hace otra cosa que confirmar su fama, pues ya la habíamos visto fi- gar en el Paddock Stakes, en donde Richeesse, que acabó por desplazarla, se llevó el premio "La Huaca", en donde nos dala la verdadera medida de su valer, al medirse a pesos iguales con Malibú.

Esta prueba se disputará el 9 del próximo mes.

El fácil triunfo de La Niña, pudo deberse, naturalmente, al estado ca-

lento del caballo, que surgió de su

desventaja en la recta final, agota-

ndo anticipadamente energías que se hacían necesarias para el final.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Dijo comienzo a la reunión el pre- mío Inmortelle, condicional sobre 1.400 metros, para tres años no ga- nadores, y en donde el favorito So- lo, que venía de una victoria laboriosa, consiguió una clara victoria.

En el triunfo correspondió a Petit Paris, que abandonó el bonito "sport" de la pista por el circuito de cinco vueltas.

El jinete del ganador, F. Santander,

Preparador: Luis A. Figueras.

Tiempo: 1.27.15.

No corrieron: Akbar, My Dolly y Warlock.

Jinete del ganador: F. Santander.

Preparador: Luis A. Figueras.

CUARTA CARRERA

La cuarta carrera, premio Inauto, condicional sobre mil cien metros, perdió buena parte de su interés con los retiros de Zollito, Mandalay, All- co, Aphrodita, Balata, Samista y Va- rista.

El triunfo correspondió a Petit Paris, que abandonó el bonito "sport" de la pista por el circuito de cinco vueltas.

El jinete del ganador, F. Santander,

Preparador: Luis A. Figueras.

Tiempo: 1.29.15.

No corrieron: Boilito, Mandalay, Alice, Aphrodita, Balata, Samista y Varista.

Jinete del ganador: R. Olguín.

Preparador: C. Lacalle.

SEPTIMA CARRERA

A continuación el premio del Paddock Stakes, se disputó el premio Icarito, de 1.400 metros, y que se impuso con relativa facilidad delante de Villa Lumière y Maud Victoria.

Conesa, se encargó de marcar el camino, cortado un cuerpo delante de Dr. Fuego, Soplo, Old Kate, Leonidas y Angoro.

Conesa, que venía de una victoria en la recta final, consiguió una clara victoria.

En el triunfo correspondió a Petit Paris, que abandonó el bonito "sport" de la pista por el circuito de cinco vueltas.

El jinete del ganador, F. Santander,

Preparador: Luis A. Figueras.

Tiempo: 1.29.15.

No corrieron: Troutbeck, Chilona y Re- laucho.

Jinete del ganador: F. Santander.

Preparador: Luis A. Figueras.

OCTAVA CARRERA

A continuación el premio del Icarito, de 1.400 metros, que se impuso con relativa facilidad delante de Villa Lumière y Maud Victoria.

En el triunfo correspondió a Petit Paris, que abandonó el bonito "sport" de la pista por el circuito de cinco vueltas.

El jinete del ganador, F. Santander,

Preparador: Luis A. Figueras.

Tiempo: 1.29.15.

No corrieron: Troutbeck, Chilona y Re- laucho.

Jinete del ganador: F. Santander.

Preparador: Luis A. Figueras.

Tiempo: 1.29.15.

No corrieron: Troutbeck, Chilona y Re- laucho.

Jinete del ganador: F. Santander.

Preparador: Luis A. Figueras.

Tiempo: 1.29.15.

No corrieron: Troutbeck, Chilona y Re- laucho.

Jinete del ganador: F. Santander.

Preparador: Luis A. Figueras.

Tiempo: 1.29.15.

No corrieron: Troutbeck, Chilona y Re- laucho.

Jinete del ganador: F. Santander.

Preparador: Luis A. Figueras.

Tiempo: 1.29.15.

No corrieron: Troutbeck, Chilona y Re- laucho.

Jinete del ganador: F. Santander.

Preparador: Luis A. Figueras.

Tiempo: 1.29.15.

# ILUSTRADA

## Las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

La mañana fría y amaneciente de ayer, no fué inconveniente para que una numerosa concurrencia asistiera a las carreras del Hipódromo de La Victoria, cuyo programa ofreció innumerables atracciones para el público.

A pesar del mal estado que se encontraba la pista, debido a la lluvia, la catedra estuvo en un buen día, pues los caballos que preferidos se anotaron la victoria fueron: Frisuda, Villa Mayor y Polymela. De los otros, Azucarada y Berenguela, no tuvieron figuración. Oficio remató tercero en el marcador.

Se registró un solo dividendo de tres cifras el que estuvo a cargo de Renegro, que abonó \$ 151.80 por cada uno en el marcador.

El profesional que más se distinguió fué el jockey Emilio Asencio, que obtuvo dos triunfos, conduciendo a Villa Mayor y Renegro.

Servía de punto de partida la reunión el clásico Concepción, handicap sobre 1.500 metros, con \$ 10.000 de recompensa al ganador, y en donde hicieron acto de presencia 13 de los 16 anotados: P. Rouge, Buen Patriota y Pedrada resultando vencedor el encuentro, por diferentes motivos.

En el paseo preliminar en el paddock, lote fue detallado minuciosamente por su dueño, al que el conjunto era espabilado, llamando la atención especialmente Polymela, que accusaba un training esmeradísimo, y Boccaro Bachus Rex. Qué Te Importa, que también lucían perfectas.

Iniciadas las operaciones del sport, el público inclinó sus preferencias por Polymela, quedando cotizado en segundo término Túpa, como puede verse por el siguiente resumen:

Ganadores	
1. Polymela	4630
2. Túpa	1980
3. Auco	1465
4. O'Connor	1379
5. Boccaro	1321
6. Busca Boche	1291
7. Que Te Importa	1233
8. Sentencioso	1084
9. Valerosa	895
10. Valeroso	892
11. Baccus Rex	653
12. Arlette	260
13. Royal Beauty	125
Total	17356

Alineados los competidores ante las cuotas correspondientes los palos a hincapie, quedando el cuadro así:

Polymela, Túpa, Auco, Busca Boche, Royal Beauty y O'Connor; en tanto que por el lado interior se ubicaban Boccaro, Baccus Rex y Arlette.

Tras corto desarrollo, Juana llegó al campo a los tres rivales, los que moveron en una linea, no demorando Royal Beauty en surgir a la vanguardia, seguida de cerca por Valerosa, Polymela y Boccaro, que en 1.500 metros corridos se definieron ya las posiciones. Boccaro marcaba el camino, escoltada a 1 cuerpo por Valerosa, en cuya silla se montó Royal Beauty, Arlette, O'Connor, Auco, P. Rouge, Baccus Rex y los otros sin colocación definida y con Túpa y Que Te Importa a la retaguardia.

Con ligera variación se desarrolló la carrera, sobre 900 metros, en donde Royal Beauty fue apurada bruscamente por su pilotó y de dos saltos dio alcance a Boccaro, no tardando en dominarla y cortarse 2 cuerpos al final, momento que la favorita avanzaba rápidamente hasta situarse tercera y precediendo a Polymela, Auco y O'Connor, que ya tomaban posiciones para la lucha final.

Una vez en la recta, Frisuda se fué de favorita, superlativamente de sus rivales, llegando a la rayas con 15 cuerpos de ventaja sobre Alhúe, que precedió por 12 cuerpo a Dignidad. Cuarto remató Costanero, que avanzó a Beaumaria Ultima, La Ganadora.

Tiempo: 1.16 4/5.

No corrieron: Pito, Andanada, Consipriador, Zurda y Muja.

La prueba siguiente y que correspondió a la última serie de 1.200 metros se resolvió por el triunfo de Old Negre, el que encontrando una apropiada a sus medios, logró batir a sus caballos: P. Rouge, Boccaro, Arlette, O'Connor, Auco, P. Rouge, Baccus Rex y los otros que sin colocación definida y con Túpa y Que Te Importa a la retaguardia.

Alzadas las cintas, Perillana surgió a la vanguardia vigilada por Pontresina, que quedó a su altura, seguida de Berenguela, Azufraida, Savoie, Catriiona, Pretal, Old Negre, Bayeta, Badulaque y los otros en larga fila, que cerraba la marcha.

En el tramo final, Pontresina desplazó a Perillana, que en su fuga estuvo apurada por Azufraida, Azucarada y Savoie, a la vez que Old Negre mejoró.

Se dió comienzo a la reunión con una de las tantas series del premio Polo, handicap sobre 1.200 metros, y fríamente Frisuda se impuso por la frialdad de 10 cuerpos sobre Alhúe y Dignidad.

Cuando el campo quedó libre, Frisuda picó a la delantería, perseguida por Costanero, en cuya silla se escabrona, Divette, Dignidad, Beaumaria y Alhúe, con La Ganga cerrando la marcha.

A los 300 metros, la puntera llevaba 4 cuerpos de ventaja sobre sus perseguidores, que no variaban de coloración ni de velocidad de la curva se vio avanzar a Alhúe hasta colocarse en el centro del grupo.

Una vez en la recta, Frisuda se fué de favorita, superlativamente de sus rivales, llegando a la rayas con 15 cuerpos de ventaja sobre Alhúe, que precedió por 12 cuerpo a Dignidad. Cuarto remató Costanero, que avanzó a Beaumaria Ultima, La Ganadora.

Tiempo: 1.16 4/5.

No corrieron: Pito, Andanada, Consipriador, Zurda y Muja.

La prueba siguiente y que correspondió a la última serie de 1.200 metros se resolvió por el triunfo de Old Negre, el que encontrando una apropiada a sus medios, logró batir a sus caballos: P. Rouge, Boccaro, Arlette, O'Connor, Auco, P. Rouge, Baccus Rex y los otros que sin colocación definida y con Túpa y Que Te Importa a la retaguardia.

Alzadas las cintas, Perillana surgió a la vanguardia vigilada por Pontresina, que quedó a su altura, seguida de Berenguela, Azufraida, Savoie, Catriiona, Pretal, Old Negre, Bayeta, Badulaque y los otros en larga fila, que cerraba la marcha.

En el tramo final, Pontresina desplazó a Perillana, que en su fuga estuvo apurada por Azufraida, Azucarada y Savoie, a la vez que Old Negre mejoró.

Ganada por diez cuerpos; el 3.0 a medio cuerpo.

Tiempo: 1.16 4/5.

No corrieron: Pito, Andanada, Consipriador, Zurda y Muja.

La prueba siguiente y que correspondió a la última serie de 1.200 metros se resolvió por el triunfo de Old Negre, el que encontrando una apropiada a sus medios, logró batir a sus caballos: P. Rouge, Boccaro, Arlette, O'Connor, Auco, P. Rouge, Baccus Rex y los otros que sin colocación definida y con Túpa y Que Te Importa a la retaguardia.

Alzadas las cintas, Perillana surgió a la vanguardia vigilada por Pontresina, que quedó a su altura, seguida de Berenguela, Azufraida, Savoie, Catriiona, Pretal, Old Negre, Bayeta, Badulaque y los otros en larga fila, que cerraba la marcha.

En el tramo final, Pontresina desplazó a Perillana, que en su fuga estuvo apurada por Azufraida, Azucarada y Savoie, a la vez que Old Negre mejoró.

Ganada por diez cuerpos; el 3.0 a medio cuerpo.

Tiempo: 1.16 4/5.

No corrieron: Pito, Andanada, Consipriador, Zurda y Muja.

La prueba siguiente y que correspondió a la última serie de 1.200 metros se resolvió por el triunfo de Old Negre, el que encontrando una apropiada a sus medios, logró batir a sus caballos: P. Rouge, Boccaro, Arlette, O'Connor, Auco, P. Rouge, Baccus Rex y los otros que sin colocación definida y con Túpa y Que Te Importa a la retaguardia.

Alzadas las cintas, Perillana surgió a la vanguardia vigilada por Pontresina, que quedó a su altura, seguida de Berenguela, Azufraida, Savoie, Catriiona, Pretal, Old Negre, Bayeta, Badulaque y los otros en larga fila, que cerraba la marcha.

En el tramo final, Pontresina desplazó a Perillana, que en su fuga estuvo apurada por Azufraida, Azucarada y Savoie, a la vez que Old Negre mejoró.

Ganada por diez cuerpos; el 3.0 a medio cuerpo.

Tiempo: 1.16 4/5.

No corrieron: Pito, Andanada, Consipriador, Zurda y Muja.

La prueba siguiente y que correspondió a la última serie de 1.200 metros se resolvió por el triunfo de Old Negre, el que encontrando una apropiada a sus medios, logró batir a sus caballos: P. Rouge, Boccaro, Arlette, O'Connor, Auco, P. Rouge, Baccus Rex y los otros que sin colocación definida y con Túpa y Que Te Importa a la retaguardia.

Alzadas las cintas, Perillana surgió a la vanguardia vigilada por Pontresina, que quedó a su altura, seguida de Berenguela, Azufraida, Savoie, Catriiona, Pretal, Old Negre, Bayeta, Badulaque y los otros en larga fila, que cerraba la marcha.

En el tramo final, Pontresina desplazó a Perillana, que en su fuga estuvo apurada por Azufraida, Azucarada y Savoie, a la vez que Old Negre mejoró.

Ganada por diez cuerpos; el 3.0 a medio cuerpo.

Tiempo: 1.16 4/5.

No corrieron: Pito, Andanada, Consipriador, Zurda y Muja.

La prueba siguiente y que correspondió a la última serie de 1.200 metros se resolvió por el triunfo de Old Negre, el que encontrando una apropiada a sus medios, logró batir a sus caballos: P. Rouge, Boccaro, Arlette, O'Connor, Auco, P. Rouge, Baccus Rex y los otros que sin colocación definida y con Túpa y Que Te Importa a la retaguardia.

Alzadas las cintas, Perillana surgió a la vanguardia vigilada por Pontresina, que quedó a su altura, seguida de Berenguela, Azufraida, Savoie, Catriiona, Pretal, Old Negre, Bayeta, Badulaque y los otros en larga fila, que cerraba la marcha.

En el tramo final, Pontresina desplazó a Perillana, que en su fuga estuvo apurada por Azufraida, Azucarada y Savoie, a la vez que Old Negre mejoró.

Ganada por diez cuerpos; el 3.0 a medio cuerpo.

Tiempo: 1.16 4/5.

No corrieron: Pito, Andanada, Consipriador, Zurda y Muja.

La prueba siguiente y que correspondió a la última serie de 1.200 metros se resolvió por el triunfo de Old Negre, el que encontrando una apropiada a sus medios, logró batir a sus caballos: P. Rouge, Boccaro, Arlette, O'Connor, Auco, P. Rouge, Baccus Rex y los otros que sin colocación definida y con Túpa y Que Te Importa a la retaguardia.

Alzadas las cintas, Perillana surgió a la vanguardia vigilada por Pontresina, que quedó a su altura, seguida de Berenguela, Azufraida, Savoie, Catriiona, Pretal, Old Negre, Bayeta, Badulaque y los otros en larga fila, que cerraba la marcha.

En el tramo final, Pontresina desplazó a Perillana, que en su fuga estuvo apurada por Azufraida, Azucarada y Savoie, a la vez que Old Negre mejoró.

Ganada por diez cuerpos; el 3.0 a medio cuerpo.

Tiempo: 1.16 4/5.

No corrieron: Pito, Andanada, Consipriador, Zurda y Muja.

La prueba siguiente y que correspondió a la última serie de 1.200 metros se resolvió por el triunfo de Old Negre, el que encontrando una apropiada a sus medios, logró batir a sus caballos: P. Rouge, Boccaro, Arlette, O'Connor, Auco, P. Rouge, Baccus Rex y los otros que sin colocación definida y con Túpa y Que Te Importa a la retaguardia.

Alzadas las cintas, Perillana surgió a la vanguardia vigilada por Pontresina, que quedó a su altura, seguida de Berenguela, Azufraida, Savoie, Catriiona, Pretal, Old Negre, Bayeta, Badulaque y los otros en larga fila, que cerraba la marcha.

En el tramo final, Pontresina desplazó a Perillana, que en su fuga estuvo apurada por Azufraida, Azucarada y Savoie, a la vez que Old Negre mejoró.

Ganada por diez cuerpos; el 3.0 a medio cuerpo.

Tiempo: 1.16 4/5.

No corrieron: Pito, Andanada, Consipriador, Zurda y Muja.

La prueba siguiente y que correspondió a la última serie de 1.200 metros se resolvió por el triunfo de Old Negre, el que encontrando una apropiada a sus medios, logró batir a sus caballos: P. Rouge, Boccaro, Arlette, O'Connor, Auco, P. Rouge, Baccus Rex y los otros que sin colocación definida y con Túpa y Que Te Importa a la retaguardia.

Alzadas las cintas, Perillana surgió a la vanguardia vigilada por Pontresina, que quedó a su altura, seguida de Berenguela, Azufraida, Savoie, Catriiona, Pretal, Old Negre, Bayeta, Badulaque y los otros en larga fila, que cerraba la marcha.

En el tramo final, Pontresina desplazó a Perillana, que en su fuga estuvo apurada por Azufraida, Azucarada y Savoie, a la vez que Old Negre mejoró.

Ganada por diez cuerpos; el 3.0 a medio cuerpo.

Tiempo: 1.16 4/5.

No corrieron: Pito, Andanada, Consipriador, Zurda y Muja.

La prueba siguiente y que correspondió a la última serie de 1.200 metros se resolvió por el triunfo de Old Negre, el que encontrando una apropiada a sus medios, logró batir a sus caballos: P. Rouge, Boccaro, Arlette, O'Connor, Auco, P. Rouge, Baccus Rex y los otros que sin colocación definida y con Túpa y Que Te Importa a la retaguardia.

Alzadas las cintas, Perillana surgió a la vanguardia vigilada por Pontresina, que quedó a su altura, seguida de Berenguela, Azufraida, Savoie, Catriiona, Pretal, Old Negre, Bayeta, Badulaque y los otros en larga fila, que cerraba la marcha.

En el tramo final, Pontresina desplazó a Perillana, que en su fuga estuvo apurada por Azufraida, Azucarada y Savoie, a la vez que Old Negre mejoró.

Ganada por diez cuerpos; el 3.0 a medio cuerpo.

Tiempo: 1.16 4/5.

No corrieron: Pito, Andanada, Consipriador, Zurda y Muja.

La prueba siguiente y que correspondió a la última serie de 1.200 metros se resolvió por el triunfo de Old Negre, el que encontrando una apropiada a sus medios, logró batir a sus caballos: P. Rouge, Boccaro, Arlette, O'Connor, Auco, P. Rouge, Baccus Rex y los otros que sin colocación definida y con Túpa y Que Te Importa a la retaguardia.

Alzadas las cintas, Perillana surgió a la vanguardia vigilada por Pontresina, que quedó a su altura, seguida de Berenguela, Azufraida, Savoie, Catriiona, Pretal, Old Negre, Bayeta, Badulaque y los otros en larga fila, que cerraba la marcha.

En el tramo final, Pontresina desplazó a Perillana, que en su fuga estuvo apurada por Azufraida, Azucarada y Savoie, a la vez que Old Negre mejoró.

Ganada por diez cuerpos; el 3.0 a medio cuerpo.

Tiempo: 1.16 4/5.



## DEPORTE

## Cayó ayer un record universitario más

Nogueira, de Valparaíso, lo señaló 800 metros. — Continuó desarrollándose la fiesta Universitaria, llegando virtualmente al término.

Con las pruebas cumplidas ayer ha quedado virtualmente terminada la tercera Olimpiada Universitaria, pues, por lo menos se ha logrado realizar la mayor parte de los programas. Sin embargo, el cálculo es todavía incierto, pues, mientras la Universidad de Chile ha vencido en tiro, la Católica en natación, la Universidad pionera en básquet-ball, los demás deportes están por definir, aunque las probabilidades son favorables a la Chile.

## SE BATE EL RECORD DE LOS 800 METROS

No obstante el mal estado de la pista, los atletas cumplieron gran parte del programa fijado para ayer. La final de los 200 metros planos tuvo durante los dos días de competencia una estrecha lucha entre el defensor de la Chile, M. Garretón, y el de Hernán González, que llegó a 21,7 seguido a escasos centímetros de Hernán González. Tercero y cuarto fueron Bergen y Espinoza, respectivamente.

En los 400 metros planos resultaron los 800

4.º J. Bergen, U. de Ch.  
4.º F. Espinoza, U. de Ch.  
Tiempo: 2'4".

## 400 METROS PLANOS—FINAL

1.º E. Espinoza, U. de Ch.  
2.º J. Bergen, U. de Ch.  
3.º A. Monerrat, U. de Ch.  
4.º C. Espinoza, U. de Ch.  
Tiempo: 5'4".

## 800 METROS PLANOS—FINAL

1.º M. Nogueira, U. de Ch.  
2.º G. García Huidobro, U. de Ch.  
3.º J. Barros, U. de Ch.  
4.º M. Palma, U. de Ch.  
Tiempo: 2'2" 25, record universal.

## 100 METROS FINAL

1.º Hernán González, U. de Ch.  
2.º M. Garretón, U. de Ch.  
3.º J. Valencia, U. de Ch.  
4.º L. Reinares, U. de Ch.  
Tiempo: 11" 35.

## SALTO LARGO

1.º M. Nogueira, U. de Ch.  
2.º G. García Huidobro, U. de Ch.  
3.º J. Barros, U. de Ch.  
4.º M. Palma, U. de Ch.  
Tiempo: 2'2" 25, record universal.



Las competencias de esgrima, basketball, ping-pong, atletismo y tennis. — No hay football. — Las competencias pendientes:

## Regreso de delegaciones

Manuel Flores, 102 puntos.  
Arnoldo Malinovsky, 100 puntos.  
José Frolovich, 98 puntos.  
Florentino González, 95 puntos.  
Total: 487 puntos.

2.º UNIVERSIDAD VALPARAISO  
Julio Pozo, 98 puntos.  
Juan Nieto, 97 puntos.  
Juan Gómez, 94 puntos.  
Alfredo Rodríguez, 94 puntos.  
Roberto Varas, 90 puntos.  
Total: 473 puntos.

3.º UNIVERSIDAD CONCEPCION  
Raúl Villagrán, 92 puntos.  
Samuel Zenteno, 90 puntos.  
Humberto Torres, 89 puntos.  
Roberto Valle, 85 puntos.  
Silverio Sandoval, 84 puntos.  
Total: 441 puntos.

4.º UNIVERSIDAD CATOLICA  
José L. López, 102 puntos.  
Exequiel Allende, 89 puntos.  
Osvaldo Baeza, 87 puntos.  
Víctor Ezaguirre, 85 puntos.  
Antonio Tagle, 85 puntos.  
Total: 432 puntos.

LA CHILE VENCIO EN TENNIS  
Un resultado inesperado vino a alcanzar el tennis. Contra todos los pronósticos, los representantes de Chile pudieron vencer en forma relativamente fácil. En efecto, nadie contaba con que a última hora una de las jugadas de los chilenos iba a sufrir una desgracia de familia, cuando hubo jances resueltos, el triunfo

correspondió al equipo del Estado.

Los lances tuvieron el siguiente resultado:

S. Delk (U. C.), venció a P. Trullenque (U. C.) por 6-2, 6-1.

E. Yáñez (U. C.), por 6-2, 6-1.

F. Trullenque-Delk (U. C.), por 6-0, 4-6, 6-3.

J. Barrios (U. C.), venció a J. Diaz (U. C.) por 6-2, 6-1.

En consecuencia, en fecha próxima debían enfrentarse los presentantes de Valparaíso contra el primer puesto.

CONCEPCION EN BASKET  
Ante todo se inició 7 am el partido de basket entre la Universidad de Concepción y la Universidad Católica.

Ayer Concepción se situó en primer lugar venciendo 21 a 14.

Por su parte, Valparaíso se situó en tercer puesto, al vencer 14 a 10.

NO HUBO FOOTBALL  
Los partidos finales de football pudieron realizarse en la Liga Chile por el primer puesto y la Católica por el segundo.

El equipo que participó en la Copa Mitre ayer, definitivamente, la Copa Nacional en Mendoza

MENDOZA 19.—Se jugaron hoy los partidos entre los tenistas chilenos que participaron en el torneo americano por la copa Mitre y un equipo de tenistas norteamericanos, por la disputa de la copa Nacional.

Elias Delk venció a Guinazú por 6-1, 6-1.

Gilberto Anwandter ganó a Caselli por 6-3, 6-4.

Y la pareja Ossandón-Anwandter venció a la pareja Méndez-Caselli por 7-5, 6-1.

Se realizaron también algunos partidos de exhibición.

Con las victorias de hoy, los tenistas chilenos garantizan definitivamente el trofeo que servía de base a la competencia.

Los dirigentes y los deportistas mendocinos han promovido una serie de atenciones a los jugadores chilenos. — (Rm. Salas, enviado especial).

## El National Sporting se adjudicó copa "LOZANO"

## 1.º Nacional Sporting Club

	Puntos
C. Alcalde, con	224
J. Gallardo, con	221
P. Romero, con	211
M. Flores, con	208
M. Hewitt, con	206
Total	1070

## 2.º San Bernardo

	Puntos
E. Torres con	224
S. Sandoval con	216
J. Orellana con	215
D. Otárola	211
B. Salamanca	206
Total	1069



La copa Lozano y sus ganadores.

	Puntos
L. Meléndez con	222
A. Hurtado con	219
J. Alvarado con	214
B. Doering con	206
C. Salinas con	203
Total	1088

	Puntos
4.º Club Nacional	1052
5.º Club San Bernardo	1048
6.º Unión Dep. Española	1037
7.º Club Nacional	1023
8.º Escuela Aplicación	1000
9.º National Sporting	992
10.º Club Nacional	984

## PREMIO ESPECIAL

Equipo infantil Unión Dep. Española, 755 puntos.

## LECHE CONDENSADA

## MIRAFLORES

Recomendada por médicos especialistas

listas



UNICA FABRICADA EN CHILE

Premiada con medalla de oro en la Exposición de Sevilla

AGENTES:

GRAHAN ROWE Y CIA.

AL ACOSTARSE APLIQUESE DIARIAMENTE

## CREMA-NIVEA

Ud. QUEDARA ENCANTADA DEL CAMBIO QUE VERIFICA SU CUTIS

Lt.-G.





**INDICE**  
de las secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: \$ 0.20



SOR,  
¿De ser un elegante?  
Coe sus casimires a  
**JORGAUD**  
**CIA N° UNO**  
BANDERA 682

1-Acciones, Alhajas, Monedas

2-Arboles y Plantas

3-Buscadores

4-Camiones y rodados en general

5-Animales

6-Electrodomésticos

7-Industrias y Venta de mercaderías en general

8-Divertidos para el hogar

9-Educación e Instrucción

10-Empresas particulares (Buses, camiones ofrecidos)

11-Empresas domésticas (Buses, camiones ofrecidos)

12-Hoteles y Pensiones

13-Material de construcción

14-Muebles y Artesanías en general

15-Negocios e instalaciones.

16-Oficinas y locales comerciales

17-Otros artículos (buscados y ofrecidos)

18-Publicaciones y revistas

19-Propiedades (Compradas y Vendidas)

20-Propuestas

21-Remates voluntarios

22-Socios y Préstamos

23-Clasificados

24-Oficinas y oficinas (buscadas y ofrecidas)

25-Profesionales diversas

26-Propiedades (Compradas y Vendidas)

27-Propuestas

28-Remates voluntarios

29-Socios y Préstamos

30-Clasificados

31-Oficinas y oficinas (buscadas y ofrecidas)

32-Profesionales diversas

33-Propiedades (Compradas y Vendidas)

34-Propuestas

35-Remates voluntarios

36-Socios y Préstamos

37-Clasificados

38-Oficinas y oficinas (buscadas y ofrecidas)

39-Profesionales diversas

40-Propiedades (Compradas y Vendidas)

41-Propuestas

42-Remates voluntarios

43-Socios y Préstamos

44-Clasificados

45-Oficinas y oficinas (buscadas y ofrecidas)

46-Profesionales diversas

47-Propiedades (Compradas y Vendidas)

48-Propuestas

49-Remates voluntarios

50-Socios y Préstamos

51-Clasificados

52-Oficinas y oficinas (buscadas y ofrecidas)

53-Profesionales diversas

54-Propiedades (Compradas y Vendidas)

55-Propuestas

56-Remates voluntarios

57-Socios y Préstamos

58-Clasificados

59-Oficinas y oficinas (buscadas y ofrecidas)

60-Profesionales diversas

61-Propiedades (Compradas y Vendidas)

62-Propuestas

63-Remates voluntarios

64-Socios y Préstamos

65-Clasificados

66-Oficinas y oficinas (buscadas y ofrecidas)

67-Profesionales diversas

68-Propiedades (Compradas y Vendidas)

69-Propuestas

70-Remates voluntarios

71-Socios y Préstamos

72-Clasificados

73-Oficinas y oficinas (buscadas y ofrecidas)

74-Profesionales diversas

75-Propiedades (Compradas y Vendidas)

76-Propuestas

77-Remates voluntarios

78-Socios y Préstamos

79-Clasificados

80-Oficinas y oficinas (buscadas y ofrecidas)

81-Profesionales diversas

82-Propiedades (Compradas y Vendidas)

83-Propuestas

84-Remates voluntarios

85-Socios y Préstamos

86-Clasificados

87-Oficinas y oficinas (buscadas y ofrecidas)

88-Profesionales diversas

89-Propiedades (Compradas y Vendidas)

90-Propuestas

91-Remates voluntarios

92-Socios y Préstamos

93-Clasificados

94-Oficinas y oficinas (buscadas y ofrecidas)

95-Profesionales diversas

96-Propiedades (Compradas y Vendidas)

97-Propuestas

98-Remates voluntarios

99-Socios y Préstamos

100-Clasificados



SOR,  
¿De ser un elegante?  
Coe sus casimires a  
**JORGAUD**  
**CIA N° UNO**  
BANDERA 682

AUTO CERRADO CINCO ASIENTOS, venta mitad precio. San Isidro 1833. 20 Oct.

VENDO DE OCASIÓN BICICLETA para señorita. Delicias 3565. 20 Oct.

UD. POSIBLEMENTE NO TENDRÍA necesidad de vender su automóvil si hubiera depositado sus economías en la Caja Nacional de Ahorros. 20 Oct.

CAMIONES "DODGE" DE OPORTUNIDAD, vende Alfredo Acuña. Delicias 850. Tratar: de 10 a 12 horas. 20 Oct.

AUTOMÓVILES PARA EL ARRIENDO con taxímetros "BB" listos para trabajar, vénedos con facilidades y a precios de ocasión. Antonio Escobar. Tarapacá 851. 27-O.

NEUMATICOS RECLAMOS, 100% CONFIDENCIALES. GOOD YEAR. 20-O.

ARRIENDA DE JULIO 125

FINTO AUTOMOVILES, CAMIONES a domicilio. Brasil 288. 20-O.

VENDO CAMION CARGA CHEVROLET, perfecto estado, modelo 1929—Oscar Herrera. Casilla 2317. 20-O. 5824

VENDO AUTO PONTIAC EN PERFECTO ESTADO por Viale a Europa, a domicilio. Nataniel 529. 20-O. 5811

ARRIENDA PIEZAS, DELICIAS 6095—20-O.

ASISTAS MODERNAS 143 PESOS. 20 Oct.

ARRIENDO PIEZA HIGIENICA \$ 50. 20 Oct.

ARRIENDO DEPARTAMENTO A SEÑORAS HONORABLES. Matucana 37. 20-O.

MODERO DEPARTAMENTO ARRIENDO. Tocornal 1326. 20-O.

FORD 1930 Y CHEVROLET SEIS CILINDROS turismos con taxis B. B., vendido ocasión. García Reyes 241. 20-O. 5810

ARRIENDA ALTOSES, ROSAS 63, siete piezas fuera dependencia. 21-O.

ARRIENDO CHALET ESPLÉNDIDO, Subercaseaux 2993. 20-Oct. 6190

SANTO DOMINGO 2242, BAJOS, habitaciones, 2 baños, 2 grandes servicios. —Alberto Prado Moreno. Teatinos 333. 20-Oct.

ARRIENDA CASA CON ESCUINA, dividida para negocio. Lucio Curia 938. Rufos. 21-O.

ARRIENDO BUENOS ALTOS ESTADÍSTICA, situación. Barros 68. 21-O. 5815—23-O.

ARRIENDO PIEZA SEÑORITA SÓLO. Cumming 634. 20-O.

ARRIENDO DEPARTAMENTO 110, 3 piezas con luz, puerta a la calle. 21-O.

CASA, GRAJALES 1955, CASA 20-O. 5891—21-O.

O.F.D. DOMINGO 975 ARRRIENDA centralina pieza. 6116—20-O.

PESOS ARRRIENDO CASA, BRASIL 574, tratar, San Antonio 811. 6101—20-O.

ARRIENDA REGIA PIEZA AMOBALADA. Dardignac 356. 5897—20-O.

ARRIENDA CASA CINCO PIEZAS, hall, servicios. Galvarino 690. 20-O.

PIEZA AMOBALADA. SAN PABLO 6228—20-O.

LEZA GRANDE: HABITACION, OFICINA. Santo Domingo 1187. 6224—21-O.

LTOS COMODOS, FLAMANTES, de Julio 665. 20-O. 6006

400, ESPLÉNDIDA CASA MUY central, susceptible dividir, 4 dormitorios, baño instalado, Nueva York 33. 23-O. 6003

CASA, GRAJALES 1955, CASA 20-O. 5891—21-O.

OFRESCO EN VALPARAISO BUENA casa central, amoblada y fresca, con 9 piezas y hall. Tratar en ésta, de 1 a 3 de la tarde. Alfonso Valdés. 4836—O. 20

HABIENDO COMPRAZO PENSIÓN, San Pablo 2228, no responde de los pasados 3 días de esta fecha. 21-O.

ARRIENDO DEPARTAMENTO 110, 3 piezas con luz, puerta a la calle. 21-O.

CASA ESTAMPADA, MERCERIA Francesa. Ahumada 118. 20-O. 5893

COLMENAS, CERA ESTAMPADA Cooperativa Agrícola. Compañía 1860. 20-O. 5892

7.—BALNEARIOS Y VERANEANTES

CASAS RÁPIDAS, BARATÍSIMAS, tipo "Desarmables", fabricamos. Domínguez 2354. 0155—Oct. 31

OFRESCO EN VALPARAISO BUENA casa central, amoblada y fresca, con 9 piezas y hall. Tratar en ésta, de 1 a 3 de la tarde. Almirante Simpson 572. 3675—Oct. 21

ARRIENDO DEPARTAMENTO 110, 3 piezas con luz, puerta a la calle. 21-O.

CASA, GRAJALES 1955, CASA 20-O. 5891—Oct. 21

O.F.D. DOMINGO 975 ARRRIENDA centralina pieza. 6116—20-O.

PESOS ARRRIENDO CASA, BRASIL 574, tratar, San Antonio 811. 6101—20-O.

ARRIENDA REGIA PIEZA AMOBALADA. Dardignac 356. 5897—20-O.

CON FECHA 17 DE OCTUBRE HE comprado el negocio licores, calle Victoria 764 al señor Vicente Robles. Pasado tres días de esta fecha no respondió por ninguna cuenta su Valedor. 20-O.

ARRIENDA CASA CUATRO PIEZAS, Cusco 851. 5898—20-O.

GALVEZ 331, MODERNA, 4 HAB., 2 baños, baño instalado, servicios. —Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 20-Oct.

GALVEZ 1339, CHALET 2 FLOORS, 5 habitaciones, hall, baño instalado, piso, servicios. —Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 20-Oct.

GENERAL MACKENNA 1422, 5 habitaciones, baño, 2 patios, servicios. —Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 20-Oct.

ARRIENDA COMODA CASA, LIRA 24. Canon 8 400. 6242—22 Oct.

TEATINOS, COCHERA 180.

—AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL

AUTOMOVILES USADOS, GARANTIA mecánica. Facilidades pago. Automóviles Nash, Renn de Terán, Deportivo. 21-O. 5827. Teléfono 840223. N.O.

SEÑORES SIEMBROS FIN, CUARENTA KILOMETROS, Garcias por litro de bencina. Todo reembolso. Facilidades. Banderas 570. 6146—21 Oct.

